

أَعْقَابِكُمْ وَ مَنْ يَنْقِلِبْ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضْرِبَ اللَّهَ شَيْئاً^۱ مراد این است که: محمد جز رسول خدای نیست و پیش از او فرستادگان خدای بسی بودند و از جهان بگذشتند او نیز تواند کشته شد یا از جهان رحلت کرد. پس شما در این وقت مرتد خواهید شد و اگر مرتد شوید هم خدای را زیان نرسد؛ بلکه کیفر آن دستگیر شما خواهد شد.

مع القصة از میان اصحاب که از دور نظاره بودند چشم کعب بن مالک انصاری بر رسول خدای افتاد و چشمهای مبارک آن حضرت را مانند ستاره روشن از زیر زره خود دیدار کرده بشناخت و بانگ برداشت که: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ حَبَّاً سَوِيًّا.^۲ و پیش شد و خواست تا مسلمانان را بیاگاهاند که رسول خدای به سلامت است، آن حضرت به اشارت فرمود: خاموش باش لکن هم در حال مسلمانان بدانستند و از هر جانب به نزدیک پیغمبر گرد آمدند و خدای دل ایشان را قوی کرد و سکینه بداد و اندک خوابی بر ایشان مستولی شد تا هرچه در دل داشتند بیان می کردند و منافق از مؤمن پدیدار می گشت، چنانکه می فرماید: ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْقُمْ أَمْنَةً نُعَاسًا يَغْشِي طَائِفَةً مِنْكُمْ وَ طَائِفَةً قَدْ أَهْمَّتُمْ أَنفُسَهُمْ.^۳

پس مسلمانان بر عدم مقدرت برکار جهاد، زیان معذرت گشودند و گفتند: چون خبر شهادت رسول خدای را اصغا نمودیم تاب و توان از ما برفت و دیگر مجال درنگ نیافتیم و از بیم جان بجستیم. این آیت بدین هنگام فرود شد: و مَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤْجَلاً.^۴ یعنی: روانیست هیچ نفسی را که بمیرد مگر به اذن خداوند و فرمان او و حکمی که نگاشته مقرر و موقت است.

و نیز می فرماید: يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَّا. قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ.^۵ خلاصه معنی چنان است که این منافقان

۱. آل عمران، ۱۴۴: محمد فقط فرستاده خداست و پیش از او فرستادگان دیگری نیز بوده اند که در گذشتند، آیا اگر بمیرد یا کشته شود شما به آیین گذشته بر می گردید، و هر کس که به گذشته بازگردد زیانی به خدا نمی رساند. ۲. اینک پیغمبر زنده و سالم بر جای است.

۳. آل عمران، ۱۵۴: آنگاه پس از اندوه، آرامشی بر شما فرستاد، این آرامش خلسه مانند جمعی از شما را گرفت و دیگران در فکر جان خویش بودند.

۴. آل عمران، ۱۴۵: هیچ کس جز به فرمان خدا نمی میرد، سرنوشتی است زماندار.

۵. آل عمران، ۱۵۴: می گویند: اگر اختیاری داشتیم در اینجا کشته نمی شدیم. بگو: اگر در خانه هایتان هم بودید آنها بی کشته شدن بود به قتلگاه خود می رفتند.

می‌گویند: که اگر از برای ما فتح و نصرت بهره می‌افتد، چنانکه محمد به ما وعده داده در این مقاتلت و مبارزت مقتول نمی‌شدیم. بگو ای محمد ایشان را اگر در خانه‌های خویش اندر می‌شدید و خویشتن را نیک حراست می‌نمودید حکمی که خدای از بهر شما کرده است بر خوابگاه شما می‌تاخت.

چون هزیمت شدگان از کردار ناهنجار^۱ پشیمان شدند و به توبت و انبات اقدام کردند، خداوند عصیان جماعتی که باز شدند مغفو داشت و این آیت بیامد. إِنَّمَا أَشَّرَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ بِتَغْضِيرِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ^۲ همانا شیطان ایشان را بلغزانید و از ره حق بگردانید تا پشت به جهاد دادند، و روی به فرار نهادند و آنگاه که توبت و انبات آوردند، خدای ایشان را مغفو داشت که خداوند آمرزنده و بردار است.

پس این هنگام رسول خدای با عباس بن عبدالمطلب فرمود: هم اکنون به دامان جبل اُحد فراز شو و مسلمانان را دعوت فرمای. عباس برحسب فرمان بر فراز جبل شد و فریاد برداشت: که هان ای گروه مسلمین! بشارت باد شما را که پیغمبر خدای به سلامت است. و چون عباس را بانگی به نهایت رسنده بود، مسلمانان از دور و نزدیک همی بشنیدند و انجمن شدند و کافران از این خبر دلگران آمدند و علی طبله دراین وقت سپر خویش پرآب کرده به نزد آن حضرت آورد و عرض کرد: رخسار مبارک را از خاک و خون شستن فرمای تا نزدیک اصحاب شناخته گردد.

این هنگام چون مسلمانان ضعیف بودند رسول خدای خواست تا به شعب اُحد برآید و خویشتن را متحصّن سازد، پس راه جبل پیش گرفت و چون به نزدیک کوه آمد ابوسفیان این بدید و بدانست پس با گروهی از کافران از جانب دیگر آهنگ صعود کرد که فراز مسلمانان را به دست کند. پیغمبر فرمود: اللَّهُمَّ لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَعْلُونَا. خدای ایشان را سزا نباشد که فراز ما را گیرند. پس خداوند قهار خوفی و رعیتی بر ایشان مستولی کرد که نتوانستند مستعلی^۳ شد. و به روایتی عمر خطاب با گروهی از

۱. ناهنجار: بی قاعده و زشت، ناپسند.

۲. آل عمران، ۱۵۵: به اغوای شیطان بود که بر اثر پاره‌ای از گناهانی که مرتکب شده بودند گرفتار چنین لغزشی شدند و خدا آنان را بخشید که او آمرزنده بردار است.

۳. مستعلی: بالارونده

اصحاب بر سر راه ایشان شدند و آن جماعت را از آن اندیشه بازداشتند و أبوسفیان به یک سوی شد.

شهادت حنظله

و این هنگام حرب حنظله پیش آمد، و این حنظله پسر أبو عامر راهب از قبیله آوس بود. آن شب که صبحگاهش جنگ أحد بود، دختر عبدالله بن سلول را نکاح کرده زفاف داشت. لاجرم از رسول خدای اجازت حاصل کرده آن شب در مدینه بماند به مفاد: *إِنَّ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أُمُرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِيَغْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ*^۱. خلاصه معنی آن است که: آنانکه ایمان به خدا و رسول دارند در هیچ امری از پیغمبر روی برنتابد تا دستوری نگیرند. پس ای محمد چون از تو اجازت جویند برای امر خود رخصت فرمای و طلب آمرزش کن از بهر ایشان که خداوند آمرزنده و مهربان است.

مع القصه حنظله رخصت یافته آن شب در مدینه زفاف کرد، صبحگاه که از جامه خواب برخاست، به خاطر آورد که رسول خدای در میان دشمنان نبرد کند و من به عروسی و سرور داد دهم، روانباشد. پس غسل جنابت ناکرده رزم کفار را تصمیم عزم داد و سلاح جنگ بر تن راست کرد. در زمان ضجیع^۲ او بدودید و چهار تن از انصار را حاضر ساخت، گفت: از حنظله اقرار بگیرید و گواه باشید که وی دوش با من زفاف^۳ کرد. گفتند: این همه دهشت از بهر چیست؟ و این گواهان تو را بچه کار است؟ گفت: دوش در خواب دیدم که آسمان را شکافی پدید شد و حنظله بدانجا دررفت و دانسته ام که از رزمگاه بازنگردد و شهید شود، شما را گواه می دهم که اگر

۱. نور، ۶۲: مؤمنان واقعی کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند و چون با او در کاری همگانی باشند بدون اجازه‌اش به جائی نمی‌روند، کسانی که از تو اجازه می‌گیرند به راستی به خدا و پیامبرش ایمان آورده‌اند، در این صورت هرگاه از تو برای پاره‌ای از کارهای مهمشان اجازه بخواهند به هر کدام که خواستی اجازه بده و برایشان طلب مغفرت کن، خدا بخشندۀ مهربان است.

۲. ضجیع: همخوابه، همسر

۳. زفاف: عروسی کردن، نزدیکی نمودن.

فرزندی آرم دانید از حنظله است.

بالجمله حنظله بی‌هوشانه به سوی احد شتاب گرفت، وقتی بررسید که رسول خدای در دامان جبل بر سر سنگی نشسته بود و أبوسفیان از جانب دیگر همی گفت: **أَيْنَ أَيْنَ أَبِي كَبِشَةَ، أَيْنَ أَيْنَ أَبِي قُحَافَةَ، أَيْنَ أَيْنَ الْخَطَابُ أَلَا وَإِنَّ الْأَيَامَ دُولُّ وَالْحَرْبُ بَدْلٌ وَيَوْمًا بَيْوْمٍ.**

حنظله این بدید، چون شیر خشمگین تیغ برکشید و به قصد أبوسفیان تاختن کرد و خود را بدو رسانید و نخستین تیغ بزد و اسب او را عقر^۱ کرد و درانداخت و أبوسفیان از پشت اسب بر خاک افتاد و فریاد برداشت: که دریابید مرا، اینک حنظله مرا عرضه هلاک ساخت. اسود بن شعوب با نیزه‌ای آخته بر سر حنظله تاختن کرد و آن رمح^۲ را بر شکم حنظله فروداد و حنظله آن رمح را به خویش در همی برد و به سوی او همی رفت چندانکه نزدیک شد. پس در این وقت حنظله نیز تیغی بر او راند و کارگر نیفتاد و اسود دیگر ضربتی بزد و حنظله را بکشت و او در میان اجساد حمزه و عمرو بن الجموح و عبد الله بن حرام بر زمین افتاد. و أبوسفیان گفت: **يَوْمٌ بَيْوِمٍ وَ حَنْظَلَةً يَحْنَظَلَةً^۳.**

و بدین سخن یاد از حنظله پرسش می‌کرد که در جنگ بدر به دست علی^۴ کشته شد و این شعرها بگفت:

وَلَمْ أَحْمِلِ النَّعْمَاءَ لِابْنِ شَعْوَبٍ
لَدُنْ غُدْوَةَ حَتَّىٰ دَنَتِ لِغُرْوَبٍ
وَأَذْفَعْهُمْ عَنِّي بِرُكْنِ صَلَبٍ
وَلَا تَسْأَمِي مِنْ عَبْرَةٍ وَنَحْبِبٍ
وَلَوْشِئْتُ خَاصَتَ بِي كُمَيْتُ طَمَرَةٌ
وَمَا زَالَ مُهْرِي يَرْجُرُ الْكَلْبَ فِيهِمُ
أَقَاتِلُهُمْ وَأَدْعُونَ يَا آلَ غَالِبٍ
فَبَكَىٰ وَلَا تَرْغَى مَقَالَةَ عَادِلٍ

بالجمله در این وقت فرشتگان خدای فرود شدند و حنظله را غسل دادند و

۱. عقر: پی کردن، دست و پا بریدن ۲. رمح: نیزه
۳. روزگار نوبت به نوبت، حنظله‌ای را به جای حنظله‌ای کشیم.

۴. اگر می‌خواستم، سمندی سرخ و سیاه و چالاک مرا وا می‌رهاند و بار بخشایش بر پسر شعوبم نمی‌گردانند. همانا کره اسب رمنده‌ام از پگاه تا هنگام فرود شدن خورشید آماج زوجه کشیدن سگان ایشان بود. با ایشان پیکار می‌کردم و فریاد می‌زدم: ای فرزندان غالب! آنگاه در برابر ایشان به ستونی استوار پناه می‌بردم و ایشان را از خود می‌راندم. نگارین منا، گریه سرده و از گفتار نکوهش‌گران باک مدار و از شیون و زاری به ستوه می‌ای.

رسول خدای خبر داد که هم‌اکنون ملائیک را دیدار کردم که در میان زمین و آسمان با طاسهای زرین به آب ابر، حنظله را غسل دادند، و ابو أَسَيْدُ السَّاعِدِی برا او گذشت نظاره کرد که آب از سر و روی او متقارط^۱ بود و به حضرت رسول آمد و این قصه معروض داشت و این شرف بدان یافت که غسل ناکرده به جهاد شتافت. نیکوترين مردم آن باشد که چون آواز جهاد اصغا^۲ کند چون مرغ برشیند و از اينجا حنظله غَسِيلُ الْمَلَائِكَه لقب یافت.

[قتل عثمان بن عبد الله المغيرة]

و اين هنگام از جانب کفار عثمان بن عبد الله بن المُغَيْرَةِ الْمَخْزُومِی با سلاح جنگ بر اسبی ابلق^۳ نشسته آهنگ پیغمبر کرد و اسب بر جهانده شتاب گرفت، چون راه بدان حضرت نزدیک کرد پای اسبش به گودی در رفتہ به روی زمین افتاد. حارث بن صمه چون این بدید وقت را غنیمت شمرده بر او تاخت و با یک ضرب تیغ عرضه هلاکش ساخت.

[قتل عبيدة بن هاجرا]

عَبَيْدَةُ بْنُ هَاجْرِ عَامِرِی، به خونخواهی عثمان قصد حارث کرد. أبو دُجَانَه انصاری او را مجال نگذاشت و سر راه عبیده گرفته در تختین حمله از پایش درآورد و سرش را مانند گوسپندی ببرید.

در این وقت حارث بی‌مانعی خود و زره عثمان را که بهائی گران داشت برگرفت و در آن روز جز سلب عثمان از اموال کافران غنیمتی به دست مسلمانان نیفتاد و پیغمبر بعد از قتل عثمان فرمود: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَهَانَهُ.

۱. قطره قطره فرو می‌ریخت.

۲. اصغا: گوش دادن

۳. اسب ابلق: اسبی است که لکه‌های سفید و سیاه داشته باشد.

[اصعود بر فراز أحد]

آنگاه رسول خدای از کمال ضعف نماز پیشین را در نیمه راه نشسته گزاشت و از آنجا خواست تا بر فراز کوه برآید ناگاه سنگی عظیم پیش آمد که نتوانست بدان صعود کرد. پس طلحه پیش شد و بنشست تا پیغمبر پای مبارک بر دوش او نهاده صعود فرمود و گفت: **أَوْجَبَ طَلْحَةُ الْجَنَّةَ** یعنی: طلحه بهشت را از بهر خود واجب ساخت. و این روز طلحه به «طلحة الخیر» ملقب شد، چنانکه در غزوه ذوالعشیره طلحه «الفیاض» نام یافت، و در روز حنین «طلحة الجود» نامیده گشت و هریک در جای خود مذکور خواهد شد.

چون رسول خدای خواست هم از آنجا بر فراز شود، عباس به نزدیک آمد تا آن حضرت پای مبارک بر دست و کتف او نهاده صعود کرد و فرمود: **رَفَعَ اللَّهُ قَدْرَكَ يَا عَمَّ** آنگاه بر قله جبل بیارمید.

[عطایای هند به وحشی]

و اما از آن سوی چون کافران این بدیدند و کار رزم را به کران یافتند، نخستین وحشی به میدان جنگ آمد و جگرگاه حمزه علیه السلام را بشکافت و جگر او را برآورده به نزد هند زوجه أبوسفیان آورد و او بستد و خواست لختی از آن بخورد، لاجرم در دهان گذاشت خدای در دهانش سخت کرد تا خون و گوشت آن حضرت با کافری آمیخته نشود، ناچار از دهان بیفکند و از این روی به هند جگرخواره مشتهر^۱ شد. بالجمله هر حلی و زیوری که در برداشت به وحشی عطا کرد و گفت: چون به مکه روم، ده (۱۰) دینار زر سرخت بدhem، هم اکنون مرا بنمای که مصوع حمزه کجا است؟ و حشی او را بر سر حمزه آورد و هند گوش حمزه و را به روایتی مذاکیر آن حضرت را نیز بریده تا با خود به مکه برد و بر سنگی بلند صعود کرد و به آواز بلند این شعرها بخواند:

لَحْنُ جَرِيْنَا كُمْ بِيَوْمِ بَدْرٍ وَالْحَرْبُ بَعْدَ الْحَرْبِ ذَاتُ سَعْيٍ

۱. مشتهر: معروف و مشهور

ماکان عن عتبة لى مِنْ صَبَرٍ
شَفِيتُ نَفْسِي وَ قَضَيْتُ نَذْرِي
فَشُكْرُ وَحْشِي عَلَى عُمْرِي
و در جواب هند زوجه ابوسفیان این شعرها هند دختر آثاثه بن مطلب بن عبد مناف گوید:

يَا بِنَتَ غَدَارِ عَظِيمِ الْكُفْرِ
بِالْهَاشِمِيَّنِ الْطَّوَالِ الرُّهْرِ
حَمْرَةُ لَيْشِي وَ عَلَيْيَ صَقْرِي
فَخَضْبَا مِنْهُ ضَواحِي النَّحْرِ

وَ نُذْرِكُ الشَّرَّ بِشَرِّ بَدْرٍ

خُزِيتِ فِي بَدْرٍ وَ غَيْرِ بَدْرٍ
أَفْحَمَكَ الْفَخْرُ غَدَاءَ الْفَخْرِ
بِكُلِّ قَطَاعِ حُسَامِ يَفْرِي
إِذْرَامَ شَيْبَ وَ أَبُوكَ قَهْرِي

و همچنین این شعر را نیز هند زوجه ابوسفیان در روز احمد به ارجوزه برخواند:
شَفِيتُ مِنْ حَمْرَةَ نَفْسِي بِأَحْدَدٍ
أَذْهَبَ عَنِّي ذَاكَ مَا كُنْتُ أَجِدُ
وَ الْحَرْبُ تَعْلُوكُمْ بِشُؤُوبِ بَرَدٍ
و این شعر را حسان بن ثابت در هجای هند گوید:

لُؤْمًا إِذَا أَشِرَتْ مَعَ الْكُفْرِ
هِنْدَاهُنُودِ طَوِيلَةَ الْبَظْرِ
فِي الْقَوْمِ مُظْعِنَةُ عَلَى بَكْرٍ
لَا عَنْ مُعَايِبِهِ وَ لَا زَجْرِ
بِابِيكِ وَ ابِنِكِ فِي ضَحْى بَدْرٍ
وَ أَخِيكِ مُنْعَفِرِينَ فِي الْجَفْرِ
مِنَاظِفَرَتِ بِهَا وَ لَا وِتْرِ

أَشِرَتْ لَكَاعَ وَ كَانَ عَادَتُهَا
آخِزَى إِلَّهَ وَ زَوْجَهَا مَعَهَا
آخَرَجَتِ راقِصَةً إِلَى أَحْدَدٍ
بَكْرَ ثَقَالِ لَا حَرَاكَ بِهِ
أَفْبَلَتِ ثَائِرَةً مُحَارِيَةً
وَ يَعْمَمُكِ الْمَتْرُوكِ مُنْجَدِلًا
فَرَجَعَتِ صَاغِرَةً بِلَاتِرَةً

و نیز حسان در هجو او گوید:
لِمَنْ سَوَاقْطُ وَ لِدَانِ مُطَرَّحةً
بِأَئِتْ تُفَحَّصُ لَمْ تَشَهَدْ قَوَابِلُهَا

بِأَئِتْ تُفَحَّصُ فِي بَطْحَاءِ أَجِيادِ
إِلَّا الْوُحُوشُ وَ الْأَحَيَّةُ الْوَادِي

۱. خلاصه اشعار: جنگ بدر و کشته شدن عتبه و بکر را جبران کردیم. آتش دلم را خاموش کردیم، تا هنگامی که استخوانم پوسد از وحشی سپاسگزارم.

يَظِلُّ يُرْحُمُهَا الصَّبِيَانُ مُنْعَفِرًا وَخَالَةُ وَأَبُوهُ سَيِّدُ النَّادِي
وَنِيزْ هَنَّگَام مراجعت از آخُد، هند زوجه ابوسفیان این شعر انشاد کرد:
رَجَفْتُ وَ فِي نَفْسِي بِلَابِلٍ جَمَّةُ وَ قَدْ فَاتَنِي بَعْضُ الَّذِي كَانَ مُطَلَّبِي
مِنْ أَصْحَابٍ بَدَرٌ مِنْ قُرْيَشٍ وَغَيْرِهِمْ بَنِي هَاشِمٍ مِنْهُمْ وَ مِنْ آلِ يَثْرَبِ
وَ لِكِنْنِي قَدْلِلْتُ شَيْئاً وَ لَمْ يَكُنْ كَمَا كُنْتُ أَرْجُو فِي مَسِيرِي وَ مَرْكَبِي

[قتل یهودی به دست صفیه]

در خبر است که چون خبر غلبه قریش بر مسلمانان در مدینه پراکنده گشت، زنان بنی هاشم بر فراز بام خانه برآمده بر شارع^۱ آخُد نگران بودند و حسان بن ثابت که مردی جبان بود در میان زنان درآمده از معتبر^۲ مخالفت^۳ کناری داشت. در این وقت گروهی از مردم یهود که رسول خدای را شهید می پنداشتند آهنگ سرای بنی هاشم کردند و یک تن از یهود به سوی بام عروج کرد. صفیه دختر عبدالمطلب، با حسان گفت: یا ابا القريعه! با این تیغ که در کف داری سراین جهود را برگیرد. حسان گفت: سوگند با خدای که من مقاتله نتوانم کرد.

در این وقت جهود به فراز بام آمد پس صفیه پیش شد و تیغ از حسان بگرفت و گردن جهود را بزد و سر او را برداشته به میان جهودان پرانید، جماعت جهود چون این بدیدند از گرد آن خانه پراکنده شدند. هم‌اکنون به داستان آخُد و مصرع حمزه بازشویم.

اجسارت ابوسفیان نسبت به جسد حمزه

این وقت ابوسفیان بر سیده و نیزه خود را در دهان حمزه می برد و می گفت:

۱. شارع: راه، جاده ۲. معتبر: رهگذر ۳. مخالفت: ترس

بچش ای عاق! حلبس بن علقمه^۱ این بدید بانگ کرد که ای گروه بنی کنانه: بنگرید این مرد را که دعوی بزرگی قریش دارد با پسرعم کشته خود چه معاملت می‌گذارد؟ ابوسفیان شرمگین شد و با حلبس گفت: این لغزشی بود که از من ظاهر شد، اکنون این نیزه از من بگیر و این راز پوشیده بدار و آن نیزه را بدو بخشد. چون این خبر به علی علیلاً آمد که هند آكلة الاكباد در قتل حمزه نیک شاد است و زبان به مفاخرت بازدارد این شعرها بفرمود:

دَعَثْ دَرَكَا وَبَشَّرَتِ الْهُنُودَا
مَعَ الشَّهَدَاءِ مُحْتَسِبًا شَهِيدًا
أَبَا جَهْلٍ وَعُثْبَةَ وَالْوَلِيدَا
وَغَنِمَّا الْوَلَادَ وَالْعَبِيدَا
عَلَى أَثْوَابِهِ عَلَقَا جَسِيدًا
عَلَيْهَا لَمْ يَجِدْ عَنْهَا مَحِيدًا
يَكُونُ شَرَابُهُ فِيهَا صَدِيدًا
عَلَيْهِ الرِّزْقُ مُغْتَبِطًا حَمِيدًا^۲

أَتَانِي إِنَّ هِنْدًا حِلَّ صَحْرٌ
فَإِنْ تَفْخِرْ بِحَمْزَةَ حِينَ وَلَى
فَإِنَا قَدْ قَتَلْنَا يَوْمَ بَدْرٍ
وَقَتَلْنَا سَرَاةَ النَّاسِ طُرَا
وَشَيْيَةَ قَدْ قَتَلْنَا يَوْمَ ذَا كِمْ
فَبَوَا مِنْ جَهَنَّمَ شَرَّ دَارٍ
وَمَاسِيَانِ مِنْ هُوَ فِي جَحَنَّمْ
وَمِنْ هُوَ فِي الْجَنَانِ يُدَرُّ فِيهَا

امثله کردن اجساد شهدای اُحد به دست زنان قریش

بالجمله زنان قریش هم گروه به میان حریگاه آمدند و شهیدان را به جمله مثله کردند و بینی بریدند و شکم دریدند و مذاکیر ایشان را قطع کردند و جگر ایشان را

۱. تاریخ کامل: حُلَیسُ بْنُ زَيَّانَ (۹۹۵/۳).

۲. به من خبر رسیده که هند زوجه ابی سفیان جنگ بدر (باته دوزخ) را خواسته و فامیل خود را مژده داده است. اگر تو به حمزه‌ای که در راه خدا شهید شد و با شهیدان پیوست افتخار می‌کنی، ما در روز جنگ بدر، ابوجهل را با عتبه و ولید کشیم. تمام بزرگان را کشیم و غلامان و کنیزان را غنیمت بردیم. و در آن روز، شیبه را کشیم و خون خشکیده بر جامه‌های او بود. در دوزخ که خانه بدی است، جای گرفت و برای او راه گریزی نیست. کسی که در دوزخ است و زرداب می‌نوشد با کسی که در بهشت است و پی درپی نعمت به او می‌رسد و ستوده و به حالش آرزو برده می‌شود یکسان نیست.

برآوردن و این اشیاء را در ریسمان کشیده دست برنجن و مرسله ساختند و از دست و گردن دراند اختند، جز حنظله غسیل الملائکه هیچ کس از شهیدان از چنگ ایشان محفوظ نماند؛ و از بهر آنکه پدرش ابو عامر حاضر بود و پای بر سینه او بزد و گفت:

قَدْمَتُ عَلَيْكَ فِي مَصْرَعِكَ وَ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ لَوَاصِلًا لِلرَّحْمِ بِرَا بِالْوَالِدِ.

در این وقت ابوسفیان و دیگر کافران آهنگ مکه نمودند و ابوسفیان خواست بداند که حال پیغمبر چیست؟ پس به پای جبل شد و فریاد برداشت که: آفی الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ؟ یعنی: آیا محمد در میان قوم است؟ پیغمبر فرمود: جواب او را نگوئید. و دیگریاره گفت: آفی الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ؟ باز پیغمبر فرمود: پاسخ او را مگوئید. دیگریاره گفت: آفی الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَابِ؟ هم آن حضرت فرمود: سخن نکنید. چون ابوسفیان پاسخ نشنید، مردم خویش را گفت: این چند تن را که نام بردم کشته شده‌اند. از این سخن طاقت و تاب از پسر خطاب برفت، آواز داد که: ای دشمن خدا و رسول! سخن برکذب کردی، خدای همه را بر ضرر تو زنده گذاشته است.

در این وقت ابوسفیان صنم خویش را ستایش گرفت و دوکرت گفت: أَعْلَمْ هُبَلْ. پیغمبر فرمود: بگوئید: أَللَّهُ أَعْلَمْ وَ أَجَلْ^۱. باز ابوسفیان گفت: إِنَّ لَنَا الْعَزَى وَ لَا عَزَى لَكُمْ^۲. جواب را به فرمان پیغمبر گفتند: أَللَّهُ مَوْلَنَا وَ لَا مَوْلَى لَكُمْ^۳. ابوسفیان گفت: امروز در برابر روز بدراست. يَوْمٌ بِيَوْمٍ وَالْحَرْبُ سِجالٌ^۴ همانا کار جنگ به نوبت است روزی شمار است و روزی مارا. پیغمبر فرمود: لأسوء، قتلاكم في النار و قتلانا في الجنة^۵. آنگاه ابوسفیان گفت: دانسته باشید که در میان کشتگان، مُثُلَه^۶ کرده‌ها خواهید یافت، من نفرموده‌ام ولیک مرا بد نیامده است. آنگاه گفت: میعاد جنگ ما سال دیگر در بدراست. پیغمبر فرمود: بگوئید چنین باشد.

و در آن روز از مشرکان نزدیک به سی (۳۰) تن مقتول گشت و هفتاد (۷۰) تن از اصحاب شهید شد. و از این جمله چهار (۴) تن از مهاجر و دیگر از انصار بودند و

۱. خداوند برتر و شکوهمندتر است. ۲. ما عزی داریم و شما عزی ندارید.

۳. خدا مولای ماست و شما مولی ندارید.

۴. روزگار نوبتی است و جنگ، پیروزی و شکست دارد (پس فتح و شکست گاهی با ما و گاهی با شماست).

۵. چنین نیست، کشته‌های شما در آتش‌اند و کشته‌های ما در بهشت.

۶. مُثُلَه: به معنی عقوبت کردن است که بعضی از اعضا را قطع کنند.

این شهدا، به شمار اسیران قریش بودند که در جنگ بدر اسیر شدند و به رضای خود فدیه گرفتند و رها کردند که در عوض به عدد ایشان سال دیگر شهید شوند. چنانکه در قصه بدر مرقوم شد و این نه از بهر طمع مال بود که اصحاب فدیه گرفتند و خود را به هلاکت افکنندند؛ بلکه خواستند بدین وسیلت اجر شهادت دریابند. و به روایت جماعتی از اهل سنت شهیدان **أخذ هشتاد و یک** (۸۱) تن بودند و مقتولین قریش بیست و هشت (۲۸) تن اکنون بر سر سخن رویم.

[بازگشت قریش به مکه]

چون أبوسفیان این کلمات بگفت روی بر تافت و بالشکر خود کوچ داد. پیغمبر ﷺ علی طبله را یا سعد بن أبي وقاص را فرمود: که از دنبال ایشان بروید و گوش دارید اگر بر شتر سوار شوند و اسبها را جنیبت^۱ کند، آهنگ مکه دارند و اگر جز این باشد، قصد تاراج مدینه کرده‌اند. سوگند با خدای که از دنبال ایشان بروم و دمار از ایشان برآرم. چون فحص کردند معلوم شد که به سوی مکه رفتند.

اما نخستین که قریش شکسته شدند از میدان جنگ: عبدالله بن أبي أمیة بن المُغَيْرَة المَخْزُومِی فرار کرد و شرمگین بود که به مکه درآید، پس راه بگردانید و به طایف دررفت و خبر هزیمت قریش را به قبیله بنی ثقیف برد و از پس آنکه مسلمانان به غارت درآمدند و قریش روی بر تافته ظفر جستند و جنگ به پایان رفت و قریش راه مکه پیش گرفت، برای تبلیغ این مژده وحشی سرعت کرد و به مکه درآمد و در کنار حججون^۲ بر تلی صعود کرد و همی بانگ برداشت که: ای عشر قریش! تا جماعتی بر او گرد آمدند و بیم داشتند که مبادا خبری ناگوار برسانند. پس وحشی گفت: شاد باشید که اصحاب محمد را کشتم و محمد را جراحت کردیم و من سردار لشکر او حمزه بن عبدالمطلب را کشتم. مردمان از کنار وحشی پراکنده شدند و گفتند: تو چه کس باشی که حمزه را توانی کشی؟

جُبَيْرَ بْنَ مُطْعَمَ که مولای وحشی بود او را پیش خواند و گفت: هان ای وحشی!

۱. جنیبت: یذک

۲. حججون: نام کوهی است در بلندی مکه.

نگران باش چه می‌گوئی؟ تو چگونه حمزه را کشته؟ گفت: سوگند با خدای او را کشتم، مزراقی^۱ نیک بر شکم او زدم که از میان هر دو ران او گذر کرد و جگر او را با خود آورده‌ام که تو آن را معاینه کنی. جبیر بن مطعم چون این بشنید، گفت: اندوه دل مرا بردی و آتش دل مرا بنشاندی و این وقت زنان خود را گفت تا حلی بندند و به استعمال طیب و عطر بازآیند، و همچنان عبد‌الله بن الزبیر در مفاخرت قریش و فتح ایشان در جنگ اُحد این شعرها بگفت:

وَ قَدْبَانَ فِي حَبْلِ الشَّبَابِ قُطُوعَ
ثُوَى الْحَرَى دَارِ الْحَبِيبِ فَجُوعَ
وَ إِنْ طَالَ تَذَرَافُ الدُّمُوعِ رُجُوعَ
أَحَادِيثُ قَوْمِي وَ الْحَدِيثُ يَشْيَعَ
عَنْاجِيجَ فِيهَا ضَامِرٌ وَ بَدِيعَ
ضَرُورُ الْأَعَادِي لِلصَّدِيقِ نَفْوعَ
غَدِيرٌ تَضُوحُ الْجَانِبَيْنِ نَقِيعَ
وَ خَامِرَهُمْ رُعبٌ هُنَاكَ فَظِيعَ
بِهِمْ وَ صَبُورُ الْقَوْمِ ثُمَّ جَزِيعَ
خَرِيقٌ وَ شِيكٌ فِي الْأَبَاءِ سَرِيعَ
وَ فِيهَا حِمامٌ^۴ لِلْعَدُو ذَرِيعَ
ضِبَاعٌ وَ طَيْرٌ فَوْقَهُنَّ وَ قُوعَ
بِأَثْوَابِهِمْ مِنْ دَقْهُنَّ نَجِيعَ
وَ لِكِنْ عَلَا وَ السَّمَهَرِي^۵ شَرِيعَ
وَ فِي صَدِرِهِ ماضِي السَّنَانِ وَ قِيعَ

و هم این قصیده از ابن زبیری است که در فتح اُحد گوید:

إِنَّمَا تَسْبِعُ^۷ أَمْرًا قَدْفِيل

أَلَا ذَرَفَتِ مِنْ مُقْلَبِكِ دُمُوعَ
وَ شَطَّ بِمَنْ تَهْوَى الْمَزَارُ وَ فَرَقَتِ
وَ لَيْسَ لَمَا وَلَى عَلَى ذِي صَبَابَةِ
فَدَعَ ذَاوَلَكِنْ هَلْ أَتَى أُمَّ مَالِكِ
وَ تَجْنِيَنَا جُرْدًا إِلَى أَهْلِ يَشْرَبِ
عَشِيشَةَ سِرْنَا مِنْ كَدَاءِ يَقُودُهَا
يُشَدُّ عَلَيْنَا كُلُّ رَعْفٍ كَائِنًا
فَلَمَّا رَأَوْنَا خَالَطَتْهُمْ مَهَابَةً
فَوَدُوا لَوْأَنَّ يَنْشَقُ ظَهْرُهَا
وَ قَدْعُرَتِ بِيَضْ كَانَ وَ مِيَضَهَا
بِإِيمَانِنَا أَعْلَوْبِهَا كُلُّ هَامَةً^۳
فَغَادَرَنَّ قَتْلَى الْأَوْسِ عَاصِبَةَ بِهِمْ
وَ مَرَّنُوا النَّجَارِ فِي كُلِّ تَلْعَةٍ
وَ لَوْلَا عُلُوُّا الشَّعْبِ غَادَرَنَّ أَحْمَدًا
كَمَا غَادَرَتِ فِي الْكَرَّ حَمْرَةَ ثَاوِيَا

يا غُرابَ الْبَيْنِ أَسْمَعْتُ فَقُلْ

۲. نقیع: یعنی پرآب.
۴. حمام: به معنی مرگ است.

۱. مزراق: نیزه خرد و کوچک.
۳. هام و هامه: به معنی سر است.
۵. سمهريه: نیزه.
۷. سمع: بانک کردن زاغ.

۶. شرع: راست شدن نیزه به سوی کسی.

وَسَوَاءٌ قَبْرُ مُثْرٍ وَمُقْلٍ
وَبَنَاتُ الدَّهْرِ يَلْعَبُنَّ بِكُلٍّ
فَقَرِيبُ^١ الشَّعْرِ يَشْفِي ذَا الْعِلَّ
وَأَكْفُ قَدَابِينَ وَرَجْلٍ
عَنْ كُمَاءٍ غُودِرُوا فِي الْمُنْتَزَلِ
مَاجِدِ الْجَدَّينِ مِقدَامٌ^٢ بَطْلٌ^٤
غَيْرُ رَعْدِيْد لَدِيْ وَقْعُ الْأَسْلِ
مِنْ كَرَادِيسٍ^٦ وَهَامُ كَالْحَجَلِ
جَرَّاعُ الْخَرَّاجِ مِنْ وَقْعُ الْأَسْلِ
وَاسْتَحْرَرَ القَتْلُ فِي عَبْدِ الْأَشَّلِ
رَقَصُ الْحَفَانِ تَعْدُو فِي الْجَبَلِ
وَعَدَلَنَا مَيْلًا بَدْرِ فَاعْتَدَلَ
لَوْكَرَنَا لَفَعَلَنَا الْمُفْتَعَلَ
تُبَرِّدُ الْغَيْظُ وَيَشْفِيْنَ الْعِلَّ

همانا گروهی یک شعر از این قصیده را به یزید بن معویه عليه اللعنة نسبت کنند و گویند: آن هنگامی که سر مبارک سید الشهداء حضرت حسین بن علی طیلا را به نزدیک او آوردند این شعر بگفت و از آن مصرع که گوید: جَرَّاعُ الْخَرَّاجَ معلوم توان داشت که سخن ابن زیعی است؛ زیرا که سید الشهداء طیلا را خررج نصرت نکرد. پس باید بگوید: جَرَّاعُ بْنِ هَاشِمٍ مِنْ وَقْعِ الْأَسْلِ، چنانکه ابن ابی الحدید بر این رفته و گوید: یزید پلید بدین شعر تمثیل جسته.

و همچنان حسان بن ثابت در پاسخ او گوید:

كَانَ مِنَّا الْفَضْلُ فِيهَا لَوْعَدَلَ
وَكَذَاكَ الْحَرْبُ أَحْيَانًا دُولَ
فَاجْأَنَاكُمْ إِلَى سَفحِ الْجُبَلِ

ذَهَبَتْ بِإِبْنِ الزَّيْعَرِيْ وَقَعَةً
وَلَقَدْ نِلْتُمْ وَنَلَنَا مِنْكُمْ
إِذْ شَدَّدْنَا شَدَّدَةً صَادِقَةً

۲. سربال: پیراهن و سرابیل جمع آن است.

۱. قریض: به معنی شعر است.

۴. مقدام: شجاع.

۳. بطل: شجاع.

۵. قرم: مرد بزرگ.

۶. کردوس: استخوان‌های مفاصل که دوگانه باشد، مثل دوکتف و زانوها.

هَرَبَا فِي الشَّعْبِ أَشْبَاءَ الرَّسُولِ
حَتَّى تَهُوَى عَلَّا بَعْدَ تَهَلَّ
مِنْكُمْ سَبْعِينَ غَيْرَ الْمُنْتَخَلِ
فَانْصَرَفْتُمْ مِثْلَ إِفْلَاتِ الْحَجَلِ
مِثْلَ ذَرْقِ النَّيْبِ يَا كُلَّنَ الْعَصْلِ
غَيْرَ أَنْ وَلَوَا بِجُهْدٍ وَفَشَلَ
وَمَلَاتَا الْقُطْرَ مِنْكُمْ وَالرَّجُلِ
أَيْدُوا جَبْرِيلَ تَصْرَا فَنَزَلَ
طَاعَةً لِلَّهِ تَصْدِيقَ الرُّسُلِ
يَوْمَ بَدْرٍ وَالثَّنَاهِيَ الْهَبَلِ
يَوْمَ بَدْرٍ وَاحْادِيَّا مَثَلِ
مِثْلِ مَاجْمَعٍ فِي الْخَصْبِ الْهَمَلِ
وَقَتَلَنَا كُلَّ جَحْجَاجٍ^١ رَفْلَ
لَا تَبَالِيهِ لَدِي وَقَعَ الْأَسْلَ
نَحْنُ فِي الْبَاسِ إِذَا الْبَاسُ نَزَلَ

وَهُمْ أَيْنَ قَصِيدَهُ رَا حَسَانَ در جواب ابن زعرا در يوم أَحدَ گوید:

بِلاقُ مَا مِنْ أَهْلِهِنَّ جَمِيعٌ
مِنَ الدَّلُو رَجَافُ السَّحَابِ هَمُوعٌ
رَوَاكِدُ أَمْثَالُ الْحَمَامِ^٢ وَقُوَّعُ
نَوَى فَرَقَتْ بَيْنَ الْجَمِيعِ قَطْوَعُ
سَفَيْهُ فَإِنَّ الْحَقَّ سَوْفَ يَشْيَعُ
وَكَانَ لَهَا ذِكْرٌ هُنَاكَ رَفِيعٌ
وَمَا كَانَ مِنْهُمْ فِي الْلَّقَاءِ جَرُوعٌ
وَلَا يَسْتَوِي عَبْدٌ عَصِيٌّ وَمُطْبِعٌ
لَهُمْ نَاصِرٌ مِنْ رَئِيهِمْ وَشَفِيعٌ
فَلَا يَدْعُ أَنْ يُرْدِي بِهِنَّ صَرِيعٌ

إِذْ تُؤْلَوْنَ عَلَى أَعْقَابِكُمْ
تَضَعُ الْخَطْيَّ فِي أَكْتَافِكُمْ
فَسَدَ حَنَافِي مَقَامَ وَاحِدٍ
وَأَسْرَنَا مِنْكُمْ أَعْدَادًا كُمْ
يَخْرُجُ الْأَكْدَرُ مِنْ أَسْتَاهِكُمْ
لَمْ يَفْوُقُونَا بِشَيْءٍ سَاعَةً
ضَاقَ عَنَّا السَّعْبُ إِذْ تَجَزَّعَهُ
بِرِجَالٍ لَسْتُمْ أَمْثَالَهُمْ
وَعَلَوْنَا يَوْمَ بَدْرٍ بِالْتَّقْنِيِّ
وَرَسُولُ اللَّهِ حَفَّا شَاهِدًا
وَتَرَكْنَا فِي قُرْيَشٍ عَوْرَةً
وَتَرَكْنَا مِنْ قُرْيَشٍ جَمِيعَهُمْ
فَقَتَلَنَا كُلَّ رَاسٍ مِنْهُمْ
وَشَرِيفٌ لِشَرِيفٍ مَاجِدٌ
نَحْنُ لَا أَنْتُمْ بَنُو أَشْبَاهِهَا

أَسَاءَكَ مِنْ أَمْ الْوَلِيدِ رَيْوَعُ
عَفَاهَنَ صَيْفِي الرَّيَاحِ وَوَاكِفٌ
فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا مَوْقُدُ النَّارِ حَوْلَهُ
فَدَعَ ذِكْرَ دَارِ بَدَدَتْ بَيْنَ أَهْلِهَا
وَقُلَّ إِنْ يَكُنْ يَوْمٌ بِأَحَدٍ يَعْدُهُ
وَقَدْ ضَارَتْ فِيهِ بَنُو الْأَوَيسِ كُلَّهُمْ
وَحَامَى بَنُو النَّجَارِ فِيهِ وَضَارُوا
وَفَوَا إِذَا كَفَرْتُمْ يَا سَخِينُ بِرَئَكُمْ
أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ لَا يَخْذُلُونَهُ
بِإِيمَانِهِمْ بِيَضْنِ إِذَا حَسَرَ الْوَغْرِيِّ

وَسَعْدًا٢ صَرِيعًا وَالْوَشِيقُ شَرُوعٌ
أَبِيًّا وَقَدْ بَلَ القَمِيصَ تَجْيِعٌ
عَلَى الْقَوْمِ مِمَّا فَدَ يَثْرَنَ تُقْوَع٤
وَمِنْ كُلِّ قَوْمٍ سَادَةٌ وَفُرُوعٌ
وَإِنْ كَانَ أَمْرٌ يَاسِخِينُ فَظِيعٌ
فَتِيلًا٦ ثَوْيَ اللَّهِ وَهُوَ مُطْبِعٌ
وَأَمْرٌ الَّذِي يَقْضِي الْأُمُورَ سَرِيعٌ
حَمِيمٌ مَعًا٧ فِي جَوْفِهَا وَضَرِيعٌ

وَعَصَّتْ بَنُو النَّجَارِ بِالسُّكْرِ الرَّاطِ
وَلَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ مُعَاذِلَة٨ الْكَلْبِ
وَلَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ لُؤْيٍ٩ وَلَا كَعْبٌ
مَجَاجَةٌ٧ مِلْحٌ غَيْرِ صَافٍ وَلَا عَذْبٌ

لَا عَبْدٌ شَمَسٌ وَلَا تُوْفِلٌ
فَاقْعُدْ عَلَى الْحَسَبِ الْأَرْذَلِ
كَمَا نُوَطَتْ خَلْقَةُ الْمَحْمَلِ
كَجَيْشِ الْمُشَاشَةٍ٩ فِي الْمِرْجَلِ

عَلَى النَّايِ مِنْيَ عَبْدَ شَمَسٍ وَهَاشِمًا١٠
يَشْتَمُ١٠ سُوْيَ حَسَانٍ إِنْ كَانَ شَاتِمًا
خُسَامٌ يَرْدُ العَيْر١١ مِثْلَكَ وَاجْمًا

كَمَا غَادَرَتْ فِي النَّقْعِ عُثْمَان١٣ ثَاوِيًّا
وَقَدْ غَادَرَتْ تَحْتَ الْعَجَاجَةِ مِسْئَدًا١٤
بِكَفٌّ رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى١٥ تَلَفَّقَتْ
أُولَئِكَ قَوْمِي سَادَةٌ مِنْ فُرُوعِهِمْ
بِهِنَّ يُعَزِّزُ اللَّهُ حِينَ يُعِزِّنَا
فَإِنْ تَذَكَّرُوا فَتَلَىٰ وَحَمْزَةُ فِيهِمْ
فَإِنْ جَنَانَ الْخَلِدِ مَنْزُلَهُ بِهَا
وَقَتَلَاهُمْ فِي النَّارِ أَفْضُلُ رِزْقِهِمْ
وَهُمْ حَسَانٌ در هجو ابوسفیان گوید:

عَصَضَتْ بِأَيْرٍ مِنْ أَبِيكَ وَخَالِهِ
فَلَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَبِيكَ وَخَالِهِ
وَلَسْتَ بِذِي دِينٍ وَلَا ذِي أَمَانَةٍ
وَلِكِنْ هَجِينٌ٩ ذُو دَنَاءَةٍ لِمَغْرِفٍ

وَهُمْ حَسَانٌ در این معنی گوید:
وَلَسْتَ مِنْ الْمَعْشَرِ الْأَكْرَمِينَ
وَلَيْسَ أَبُوكَ بِسَاقِي الْحَجَيجِ
وَلِكِنْ هَجِين٩ مَنْوَطٌ بِهِمْ
تَجَيَّشُ مِنْ الْلُّؤْمِ أَحْسَابُكُمْ

وَهُمْ حَسَانٌ در هجو ابوسفیان گوید:
أَيَا رَاكِبًا١٠ أَمْ أَعَرَضَتْ فَبَلَغَنَ
وَهَلَا أَمْرَتُمْ حِينَ حَانَ مُجِيبُكُمْ
ثَكَلْتُ إِبْنَتِي إِنْ لَمْ يُقْطِعِكَ مَاجِدٌ

١ و ٤. عثمان و سعد هر دو فرزندان طلحه‌اند.

٣. اشاره به آبی بن خلف است که به دست رسول خدا مقتول گشت (س).

٤. نقع: غبار و نقاع و نقوى جمع آن است. ٥. معاذه: در پی ماده سگ رفتن سگان نر.

٦. مجاج: عصاره.

٧.

٨. هُجْنَه: فرومایه و ناکس و هجین لغت منه (س).

٩. مشاشه: استخوان نرم که توان خاچید آن را (س).

١٠. شتم: دشnam دادن.

١١. عَيْرٌ: به معنی بزرگ قوم و خردشی [=گورخر] و اهلی و ناقه را گویند که به طلب فحل به ←

وَإِن لَمْ تُقْلِ سِرَاً لِتَفْسِكَ إِثْنَيْ
سَلَالِ أَغْلَالِ تَشِينَ الْمَكَارِيْمَ
وَتُتَرَكُ مِثْلَ الْكَلْبِ يَلْمَحُ آيَرَةً
تَخَيَّرَ ثَلَاثَةً كُلُّهُنَّ مَهَانَةً

خبر کذب شهادت

[پیامبر در مدینه]

اکنون به داستان **اُحد** بازگردیم: اما آن سوی چون خبر شهادت رسول خدای در مدینه پراکنده شد، چهارده (۱۴) تن از زنان اهل بیت و نزدیکان ایشان، از مدینه بیرون شده، تا جنگگاه آمدند. عایشه و ام سلیم مشترکان بودند. نخستین فاطمه زهراء علیها السلام رسول خدای را با این همه جراحت دریافت و آن حضرت را در برکشید و سخت بگریست. پیغمبر نیز آب در چشم بگردانید. آنگاه علی علیها السلام با سپر خویش آب همی آورد و فاطمه از سر و روی پیغمبر علیها السلام خون همی شست و چون خون از غلیان بازنمی نشست، قطعه‌ای از حصیر بدست کرده بسوخت و با خاکستر، جراحات پیغمبر را ببست. واز آن پس رسول خدای با استخوان پوسیده زخم‌های خود را دود همی داد، تا نشان آن بجای نماند. آنگاه علی علیها السلام شمشیر خود را به فاطمه داد و فرمود:

فَلَئِتْ بِرِعْدِيْدٍ وَلَا بِلَئِيمٍ
وَطَاعَةً رَبِّ الْعِبَادِ عَلِيمٍ
وَرِضْوَانَهُ فِي جَنَّةٍ وَأَعْيَمٍ
وَقَامَتْ عَلَى سَاقٍ بِغَيْرِ مُلِيمٍ
بِذِي رَوْنَقٍ يَفْرِي الْعِظَامَ صَمِيمٍ
عَبَادِيْدَ مِنْ ذِي قَانِطٍ^۲ وَكَلِيمٍ
أَخْرِيْبِهِ مِنْ عَاتِقٍ وَصَمِيمٍ

أَفَاطِمُ هَاكِ^۱ السَّيْفَ غَيْرَ ذَمِيمٍ
لَعْمَرِي لَقَدْ أَعْذَرْتُ فِي نَصْرِ أَحْمَدٍ
أَرِيدُ ثَوَابَ اللَّهِ لِأَشْرَءَةَ غَيْرَةٍ
وَكُنْتُ امْرَأَ يَسْمُوا ذِلْحَرْبَ شَمَرْتُ
أَمَمْتُ ابْنَ عَبْدِ الدَّارِ حَتَّى جَرَحْتُهُ
فَغَادَرْتُهُ بِالْقَاعِ فَارْفَضَ جَمْعَهُ
وَسَيْفِي بِكَفِي كَالْشَّهَابِ أَهْرَةً

→ گوشه‌ای رود (س).

۱. ها: اسم فعل، یعنی خذ و با کاف خطاب استعمال می‌شود (س).
۲. الرُّعْدِيد: به معنی جبان و ترسنده است.
۳. قنوط: نومید شدن.

فَمَا زِلْتُ حَتَّى قَضَى رَبِّي جُمُوعَهُمْ وَأَشْفَيْتُ مِنْهُمْ صَدْرَ كُلَّ حَلِيمٍ^۱
چون امیرالمؤمنین این ابیات بپای برده، رسول خدای فرمود: خُذِیه یا فاطمَه،
فَقَدْ أَدَى بَعْلُكِ مَاعَلَيْهِ وَقَدْ قَتَلَ اللَّهُ صَنَادِيدَ قُرَيْشٍ بَيْدَيْهِ. [یعنی]: ای فاطمه بگیر
شمیش علی را که شوهر تو هرچه بر ذمت داشت فروگذاشت و خدای، بزرگان
قریش را به دست او تباہ ساخت. پس فاطمه آن تیغ بگرفت و پاک بشد.

[در جستجوی حمزه]

آنگاه مسلمانان به میدان آمدند و کشتگان و جراحت یافته‌گان خویش را احتیاط
همی کردند، پیغمبر فرمود: مَا فَعَلَ عَمَّى حَمْزَةُ مَا فَعَلَ حَمْزَةُ؟ [یعنی]: آیا حمزه را
حال چیست که او را نمی‌بینم؟ حارث بن الصمَّه از نزدیک آن حضرت برفت تا
خبری آورد کار او به دراز کشید؛ زیرا که بروی صعب می‌نمود که به سوی پیغمبر
بازشود و خبر قتل حمزه بگذارد؛ لاجرم امیرالمؤمنین علی طیلاً از دنبال او بشتافت
و این سخنان در حق حارث همی فرمود:

لَا هُمْ إِنَّ الْحَارِثَ بْنَ صَمَّهَ
كَانَ وَفِيَأُ وَبِنَا ذَا ذِمَّةً

۱. ای فاطمه! بگیر شمشیر سرزنش نشده را که من مرد ترسان و پست نیستم. به جانم سوگند که
در یاری پیغمبر و اطاعت پروردگار آگاه کوشش نمودم. تنها پاداش خدا و خشنودی او را در
بهشت با نعمت، خواستارم. زمانی که چنگ شدت کرد، مردی بالارونده و سرزنش ناشده
بودم. آهنگ این هانی کردم تا او را با شمشیر استخوان برندۀ مجروح ساختم. او را در بیابان به
خاک افکتدم و جمعیت او را که برخی نومید و بعضی مجروح بودند پراکنده ساختم. شمشیر
مانند آتشم در دستم بود، او را حرکت می‌دادم و شانه و استخوان می‌بریدم. ایستادگی کردم تا
آنکه پروردگارم آنها را پراکنده کرد و دل هر مرد دانائی را از کین آنها شفا دادم.

و نیز بنگرید به «شرح دیوان» منسوب به امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب (ع) ص ۷۱۹ - ۷۲۰ و این دو رباعی نیز از آن دیوان است:

پیوسته کنم دشمن دین را مجروح گویا که خدا داد مرا مشرب نوح او را به بیابان عدم افکندم گر نیز جدا کنند بند از بندم	تا در تن زار من بود قوت روح خواهم که نماند به جهان یک کافر تا من سر خصم را ز تن بر کنندم پیوند به جاهلان نخواهم کردن
---	---

و این شیوه شارح دیوان است که پس از ترجمه ابیات یک رباعی که موافق مضمون اشعار
علی بن ابی طالب (ع) است می‌آورد.

فِي لَيْلَةِ الْبَلَاءِ مُذْلِهَةً
يَبْغِي رَسُولُ اللَّهِ فِيهَا عَمَّةٌ
يَلْتَمِسُ الْجَنَّةَ فِيمَا أَمَّهُ^۱

أَقْبَلَ فِي مَهَامِهِ مُهِمَّةً
بَيْنَ رِمَاحٍ وَ سُيُوفٍ جَمَّةً
لَا يَدُ مِنْ بَلِيهَ مُسَلَّمَةً

و او را بر بالین حمزه ایستاده دید و چون علی علیہ السلام حمزه را بدان گونه یافت، سخت بگریست و در زمان به نزدیک رسول خدای علیہ السلام آمده آگهی بداد. آن حضرت خود برخاسته بر سر حمزه حاضر شد و جنابش را کشته و مُثُله دید اشک از دیده پالود^۲ و فرمود: ما و قَتُّ مَوْقِفًا قَطُّ أَغْبَطَ لِي مِنْ هَذَا! یعنی: نایستاده ام هرگز در موقفی که به خشم آرنده تر باشد مرا از این موقف. آنگاه فرمود: يا حَمْزَةُ يا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ وَ أَسَدَ اللَّهِ وَ أَسَدَ رَسُولِهِ! يا حَمْزَةُ يا فاعِلُ الْخَيْرَاتِ! يا حَمْزَةُ يا كَاشِفُ الْكُرُبَاتِ! يا حَمْزَةُ يا ذَابُ^۳ عَنْ وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ! آنگاه فرمود: أَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَ إِلَيْكَ الْمُشْتَكَى وَ أَنْتَ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا أَرَى. آری، سوگند با خدای اگر دست یابم بر قریش، یک تن و به روایتی هفتاد (۷۰) تن از ایشان را مثله کنم.

در این وقت جبرئیل علیہ السلام، این آیت را آورد: وَ إِنْ عَاقِبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوَقِبْتُمْ بِهِ وَ لَئِنْ صَبَرْتُمْ هُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ وَ أَصْبِرْ وَ مَا صَبَرْ كَ إِلَّا بِاللَّهِ.^۴ می فرماید: اگر عقوبت کنید همان کنید که با شما کرده اند، کنایت از آنکه حمزه یک تن بود به کیفر او یک تن را مثله باید کرد نه هفتاد (۷۰) تن؛ زیرا که حمزه در راه خدای شهادت یافت پس کیفر مصائب او واجب نشده است. لاجرم اگر صبر کنید و از کیفر کفار درگذرید نیکوتر است. آنگاه می فرماید: صبر کن ای محمد که این صبوری به توفیق خدای و از بهر رضای خدای باشد. چون رسول خدای اصغری این آیت فرمود، گفت: صبوری پیشه ساختم و از این اندیشه درگذشت و کفارت آن سوگند بداد و در ازای مكافات

۱. پروردگار، حارث بن ضمیم از دوستان متعهد ماست، او در پی مهمی رفت، گویی در جستجوی بهشت است. به سوی بیابانی سخت و بسیار تاریکی و به طرف نیزه و شمشیرها روی آورد که رسول خدا در آنجا عمومی خود را طلب می کند. ناچار گرفتاری پیش آمده است، او در آنچه قصد کرده بهشت را طلب می کند.

۲. ذب: دفع کردن و باز داشتن (س).

۳. نحل؛ ۱۲۶ و ۱۲۷: اگر خواستید مجازات کنید تنها به مقداری که مجازات شده اید کیفر دهید و اگر شکنجه ای پیشه کنید برای شکنجه ایان بهتر است، صبر کن که صبر تو جز به توفیق خدا نیست.

کفار هفتاد کرت برای حمزه استغفار فرمود. آنگاه علی علیه السلام روی سخن را با مشرکین قریش داشته چنین فرمود:

وَلَجُوا فِي الْغَوَايَةِ وَالظَّلَالِ
غَدَاءَ الرَّوْعِ بِالْأَسْلِ الطُّوَالِ
بِحَمْزَةَ وَهُوَ فِي الْغُرْفِ الْعَوَالِ
وَقَدْ أَوْدَى وَجَاهَدَ غَيْرَ آلِ
وَأَتَبَعَتِ الْهَزِيمَةَ بِالرِّجَالِ
بِحَمْدِ اللَّهِ طَلْحَةَ فِي الْجَمَالِ
رَقِيقَ الْحَدَّ حُوَدِثَ بِالصُّقَالِ
تَلَفُّنِ كَالْعَقِيقَةِ فِي الظَّلَالِ^۱

إِلَّا الَّذِي بِالْكَفْ بَتَّازٌ
يَبْرُقُ فِي الرَّاحَةِ ضَرَارٌ
تَسْطِعُ مِنْ تِضْرَا بِهِ النَّارُ
إِنِّي عَلَى الْحَرْبِ لَصَبَارٌ^۲

فَائِبٌ لِحَاكَ اللَّهُ يَا جَازٌ
مِنْ رَأْسِهِ تُقْبَسُ النَّارُ

رَأَيْتُ الْمُسْرِكِينَ بَغْوَا عَلَيْنَا
وَقَالُوا تَحْنُ أَكْثَرُ إِذْنَقَرْنَا
فَإِنْ يَبْغُوا وَيَفْتَحُوا عَلَيْنَا
فَقَدْ أَوْدَى بِعُتْبَةَ يَوْمَ بَدْرٍ
وَقَدْ فَلَّتْ خَيْلُهُمْ بِبَدْرٍ
وَقَدْ غَادَرْتُ كَبْشَهُمْ جِهَادًا
فَتَلَ بِوَجْهِهِ فَرَفَعْتُ عَنْهُ
كَأَنَّ الْمِلْحَ خَالَطَهُ إِذَا مَا

وَهُمْ در این غزوه می فرماید.

لَسْتُ أُرِيدُ بَيْنَنَا حَاكِمًا
وَصَارِمًا أَبِيَضَ مِثْلَ الْمَهَا
مَعِي حُسَامُ قَاطِعٍ بَايِرٍ
إِنَّ اُنَاسًا دَيْنَنَا صَادِقٌ

وَهُمْ روی این سخن با اُسامه است:

نِعْمَ الَّذِي حَكَمْتَهُ بَيْنَنَا
فَفِي يَمِينِي مَارِقٌ أَسْمَرٌ

۱. مشرکان را دیدم که بر ما ستم می کنند و در گمراهی پافشاری می نمایند. گفتند جمعیت ما پیشتر است، زمانی که صبح جنگ با نیزه های دراز بر شما غلبه کنیم. اگر به کشته شدن حمزه ای که در غرفه های عالیه بهشت است، بر ما افتخار می کنند. حمزه هم در روز بدر، عتبه را هلاک کرد و بدون کوتاهی کوشش و مجاهده نمود. و من در روز بدر در جماعت رخته انداختم و مردان را در پی آن شکست دادم. با سپاس یزدان پیشو و آنها طحه را در میدان به خاک افکندم. پس چون برو در افتاد، شمشیر بران و صیقل زده را از او برداشتیم.

۲. من داوری جز شمشیر برنده ای که در دست دارم نمی خواهم. شمشیری که مانند بلور در کف دست می درخشد و دشمنان را زیان می رساند. شمشیر تیز و برانی با من است که از زدن آن آتش زیانه می کشد. ما مردانی هستیم که کیش و دین ما درست است و من در جنگ ایستادگی و مقاومت دارم.

قَدْ خُصِّبَتْ بِيَضَّةُ رَأْسِيْ فَمَا
وَهُمْ آنَ حَضْرَتْ عَلَيْهِ فَرْمَاهِيدْ:

سَوْفَ يَرَى الْجَمْعُ ضِرَابَ الْفَاتِكِ^۱ الْحَلَابِسِ^۲
وَطَعْنَةُ قَدْشَدَهَا لِكَبْوَةٍ^۳ الْفَوَارِسِ
الْيَوْمَ أَضْرِمْ نَارَهَا بِجَذْوَةٍ^۴ لِقَابِسِ^۵
خَتَّى تَرَى فُرْسَانَهَا تَخْرُّ لِلْمَعَاطِسِ^۶

آنگاه رسول خدا ردای مبارک را برگرفته بزرگ حمزه کشید. چون حمزه را قامتی به نهایت رسا بود پاهای مبارکش از زیر ردا بیرون ماند؛ و رسول خداش به گیاه بپوشانید. این هنگام صفیه خواهر حمزه از دور پدیدار شد. چون رسول خدا او را بدید با فرزندش زیر فرمود: پشتاً و مادر خود را بازدار تا حمزه را بدین حالت دیدار نکند. زیر مادر را پذیره شد^۷ و گفت: ای مادر نیکو آن است که به حریگاه درنشوی و هم از اینجا مراجعت فرمائی که رسول خدا را از تو چنین دوست می‌دارد. گفت: ای فرزند شنیده‌ام که برادرم حمزه را کشته‌اند و مُثُله کرده‌اند و شکم دریده‌اند و من می‌دانم که در راه خدا این زحمت یافته و این زحمت در راه خدا بسیار اندک است و خدای مرا صبر دهد، تا فراوان جزع نکنم.

زیر باز آمد و سخن مادر را به عرض پیغمبر رسانید. آن حضرت دستوری داد تا صفیه حاضر شود. پس بیامد و برادر را بدانسان بدید و از خدای آمرزش او را

۱. نیکو داوری بین ما قرار دادی، پس بر جای باش که خدایت لعنت کند، ای اسمه. در دستم نیزه درگذرنده‌ای است که از سر آن آتش زبانه می‌کشد. کلاه خود سرم خصاب شد و خون‌آلود گشت.
۲. فَتَكْ: ناگاه کشتن.
۳. حلبس: شجاع.

۴. کبوة: به روی در افتادن.

۵. جذوه: هیمه افروخته به آتش، آتش سرخ گل انداخته.

۶. قبس: طلب شعله از آتش.

۷. زود ببینند آن گروه شمشیر زدن ناگاه کشند دلیر، و نیزه زدنی که به حقیقت قوی کرده است او آن را برای به رو افتادن سواران. امروز برای افزایش آتش حرب را به هیمه‌ای درشت برای جوینده شعله آن، تا ببینی سواران حرب را که می‌افتد به بینی‌ها.

ترسم که شود قهر الهی ظاهر
چون آتش قهر حق فروزان گردد
وز نیزه من قتل تو گردد صاد
از شعله آن جهان بسو زد آخر
(شرح دیوان منسوب به ... ص ۵۳۴).

بخواست و بر او نماز گذاشت و مراجعت کرد؛ لکن نتوانست خویشتن را از گریستن نگاه دارد و رسول خدای از گریه او گریان شد و فاطمه نیز بگریست. پس پیغمبر فرمود: لَنْ أُصَابَ بِمِثْلِكَ أَبْدًا. یعنی: هرگز بدین گونه مصیبت زده نخواهم شد. آنگاه با فاطمه و صفیه فرمود: شاد باشید که جبرئیل مرا آگهی آورد که حمزه را در میان هفت آسمان آَسَدُ اللَّهِ وَ آَسَدُ رَسُولِهِ نوشته‌است؛ و نیز فرمود که: اگر بیم آن نداشتم که بر اهل بیت دشوار آید و پس از این در میان امت سنت شود، جسد حمزه را به خاک نمی‌سپردم تا خداش در محشر از درون سبع و طیور حشر کند.^۱

[بازتاب شهدای اُحد در مدینه]

در این وقت حَمْنَه بنت جَحْش از مدینه برآمده طلب برادر خود عبدالله بن جَحْش و خال خود حمزه و شوهر خود مُضْعَب می‌داشت. چون از راه بر سید رسول خدای فرمود: ای حَمْنَه در راه خدای صبوری اختیار کن. عرض کرد: بر کدام مصیبت صابر باشم؟ فرمود بر برادرت عبدالله گفت: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ^۲ گوارا باد او را شهادت. دیگر باره فرمود: ای حَمْنَه صبر کن؟ عرض کرد: بر چه صبر کنم؟ فرمود: بر مصیبت خال خود حمزه بن عبدالمطلب. هم حَمْنَه گفت: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ هم بروی گوارا باد شهادت. دیگر باره رسول خدای فرمود: ای حَمْنَه صابر باش. عرض کرد باز بر که صبر کنم؟ فرمود: بر شوهرت مُضْعَب بن عُمَیر. حَمْنَه عرض کرد: وا حزناه. رسول خدا فرمود: زنان را هیچ‌کس به جای شوهر نباشد. حَمْنَه عرض کرد: یتیم شدن فرزندانش را به خاطر آوردم. و این حَمْنَه خواهر زینب بنت جَحْش زوجه رسول خدای بود و بعد از مُضْعَب بن عُمَیر، طلحه بن عُبَيْدَ اللَّه او را نکاح بست و محمد بن طلحه را در سرای او بزاد.

آنگاه پیغمبر فرمود جسد حمزه عَلَيْهِ الْكَلَم را با خواهرزاده‌اش عبدالله بن جَحْش در

۱. یعنی بدن او را روی زمین می‌گذاشتم تا درندگان و پرندگان گوشت او را بخورند و او روز قیامت از شکم آنها به محشر آید.

۲. بقره، ۱۵۶: ما از آن خداییم و به سوی او باز می‌گردیم.

یک قبر نهادند و از این گونه هر کس با کسی مألف^۱ بود، هر دو تن و سه تن را در یک لحد می‌سپردند و آنان که فرائت قرآن بیشتر کرده بودند به لحد نزدیکتر می‌نهادند و شهیدان را با همان جامه‌های خون‌آلود به خاک می‌سپردند و آن حضرت می‌فرمود: **رَمْلُوْهُمْ فِي ثِيَابِهِمْ وَ دِمَاءِهِمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ كَلِمَةٍ فِي اللَّهِ إِلَّا وَ هُوَ يَأْتِي اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ وَ الرَّبِيعُ رَبِيعُ الْمِسْكِ.**

و ابوزید عمرو بن شیبیه این شعرها در مرثیه حمزه گوید:

وَ مَا يُغْنِي الْبَكَاءُ وَ لَا الْعَوْيُلُ
لَحَمْرَةً ذلِكَ الرَّجُلُ القَتِيلُ
هُنَاكَ وَ قَدْ أُصِيبَ بِهِ الرَّسُولُ
وَ أَنْتَ الْمَاجِدُ الْبَرُّ الْوَصُولُ
يُخَالِطُهُ تَسْعِيمٌ لَا يَرْؤُلُ
فَكُنْتُمْ أَبْدًا حَسَنٌ جَمِيلٌ
بِأَمْرِ اللَّهِ يَسْتَطِقُ إِذْ يَقُولُ
غَدَاءَ اتَّاكمُ الْمُوتُ الْعَجِيلُ
عَلَيْهِ الطَّيْرُ حَائِمٌ تَجُولُ
وَ شَيْبَةٌ عَصَمُ السَّيْفُ الصَّقِيلُ
بِحَمْرَةٍ إِنَّ عِزَّكُمْ ذَلِيلُ
فَأَنْتِ الْوَالِهُ الْعَبَرِيُّ الثَّكُولُ

بَكَتْ عَيْنِي وَ حَقَّ لَهَا بَكَاهَا
عَلَى أَسَدِ الْالِهِ غَدَاءَ قَالُوا
أُصِيبَ الْمُسْلِمُونَ بِهِ جَمِيعًا
أَبَا يَعْلَى لَكَ الْأَرْكَانُ هُدَّتْ
عَلَيْكَ سَلَامٌ رَئِكَ فِي الْجَنَانِ
آلا يَا هَاشِمَ الْأَخْيَارِ صَبِرَا
رَسُولُ اللَّهِ مُصْطَبِرٌ كَرِيمٌ
تَسْيِيتُمْ ضَرِبَنَا بِقَلِيلٍ بَدَرَ
غَدَاءَ ثَوَى أَبُو جَهَلٍ صَرِيعًا
وَ عُتْبَةُ وَ ابْنُهُ خَرَا جَمِيعًا
آلا يَا هِنْدُ لَا تَبْدِي شَمَاتًا
آلا يَا هِنْدُ بَكِّي لَا تَمِلِّي

بالجمله رسول خدای فرمود: تانعمان بن مالک و عبد الله بن الخشخاش^۲ و مجدر بن زیاد این هر سه تن را به یک جای مدفون ساختند و خارجه بن زید را با سعد بن ریبع به یک قبر نهادند.

و این سعد بن ریبع از قبایل اهل عقبه بود و هم از اصحاب بدرا بود و هم شهید اُحد. چون پیغمبر نشان او از میان کشتگان گرفت، یکی از انصار او را دیدار کرد، وقتی که از حشائش جان چیزی با او بود گفت: ای سعد رسول خدای ترامی جوید. گفت: آن حضرت را از من سلام برسان و بگوی: جزاک اللہ عنی خیر ماجزی بیه تبیننا

۱. مألف بود: مأنس بود، رفاقت و دوستی داشت.

۲. واقعی: عبدة بن حسحاس (۲۱۸/۱).

عَنْ أُمَّتِهِ. وَ بَا قومٍ مِنْ بَگوی: زینهار دست از نصرت پیغمبر ﷺ بازدارید و جان و مال را در راه او وقی نگذارید که در نزد خدا معذور نباشد. این بگفت و برفت، چون خبر او را به پیغمبر آوردند او را ثنا گفت و فرمود: اللَّهُمَّ ارْضِ عَنْ سَعْدٍ بْنِ الرَّبِيعِ. در خبر است که دختری کوچک از وی بازماند.

و عبدالله بن عمرو بن حرام^۱ را با عُمرٰو بن الجمُوح، به یک قبر نهادند و این چنان افتاد که هند زوجه عُمرٰو بن الجمُوح از مدینه به حربگاه آمد و جسد شوهر را با جسد برادرش عبدالله و جسد فرزندش خلاد را برگرفته بر شتری حمل داد و روانه مدینه گشت. ناگاه با عایشه بازخورد که با جمعی از نسوان به طلب رسول خدای بیرون شده بود. عایشه چون هند را نگریست از پیغمبر پرسش نمود؟ هند گفت: حمد خدای را که رسول خدای به سلامت است. دیگر هر مصیبتی که بسیار صعب باشد بر ما سهل آید. گفت: حمل شتر چیست؟ عرض کرد: جسد پدر و برادر و شوهر من است.

و چون به منتهای حَرَّة^۲ رسید شتر بخفت. هر چند هند او را برانگیخت و با سنگ و چوب زحمت کرد از جای جنبش نکرد و اگر او را آهنگ اُحد می‌داد، چون باد شتاب می‌کرد. ناچار این قصه را به حضرت پیغمبر آورد.

رسول خدای فرمود: شتر بدین مأمور است جزاً این نتواند. اکنون بگوی: هنگام بیرون شدن از خانه، عمو را چه بر زبان گذشت؟

عرض کرد: هنگامی که از خانه به در می‌شد روی قبله آورد و گفت: اللَّهُمَّ لَا تَرْدَنِ إِلَى أَهْلِي وَارْزُقْنِي الشَّهادَةَ یعنی: خداها مرا بر اهل خود بازمگردان و شهادت روزی کن، پیغمبر فرمود: ای انصار در میان شما جماعتی هستند که خدای را بر هر چه قسم دهند روا می‌سازد و عمو از آن جمله بود. آنگاه فرمود: ای هند فرشتگان خدای بر سر برادر تو عبدالله بال گسترده‌اند و نظاره‌اند که در کجا دفن خواهد شد. باز فرمود: ای هند شوهر و برادر و پسر تو در بهشت خدای ائیس و رفیق یکدیگرند. هند عرض کرد: یا رسول الله از خدای بخواه تا من نیز با ایشان باشم. پیغمبر در حق او دعای خیر گفت. و این عبدالله پدر جابر انصاری است.

۱. واقعی: عبدالله بن عمرو بن حرام.

۲. حرّة: زمین سنگستان را گویند و در اطراف مدینه مواضع بسیار به این نام است.

در خبر است که قبر عبدالله و عمرو چون در معتبر سیل بود، وقتی سیلاپ بیامد و قبر ایشان را آب ببرد. عبدالله را دست بر جراحت خویش بود و چون دست او را بازداشتند، خون از جای جراحت برفت لاجرم دست او را به جای گذاشتند، جابر گوید: بعد از چهل و شش (۴۶) سال پدرم را در قبر بدون تغیر جسد یافتم، گویا در خواب بود و علف حرمَل که بر زیر ساقها یش ریخته بودند تازه بود، خواستم بوی خوش بر او ریزم اصحاب گفتند: او را به حال خود بگذار و داخل در امری مشو. آن هنگام که معویة بن ابی سفیان چنانکه مذکور خواهد شد خواست تا در آحد چشمہ جاری گرداند، ندا درداد که ای اهل مدینه! برای شهیدان خود بیرون شوید. و مردمان در آحد حاضر شدند. پس حکم داد تا قبرها را بشکافتند و بدنها را تازه و طری^۱ یافتند چنانکه به هر سوی متمایل می‌شد، از میانه بیلی بپای یک تن از شهیدان خورد و خون از آن جاری شد و همچنان بوی مشک از شهیدان می‌دمید چون چشمہ بر قبر عبدالله بن عمرو و عمرو بن الجمُوح می‌گذشت ایشان را از قبر برآورده و خارجه و سعد را که از جای دیگر آشکار شده بودند به جای گذاشتند و چون در این کارکس معویه را طرد^۲ و منعی نکرد، ابوسعید خُدری گفت: بعد از این هیچ منکر را کس انکار نخواهد کرد. و اکنون بر سر داستان شویم.

بعد از آنکه هند جسد شوهر و برادر و پسر را به آحد بازآورد، هم در آنجا مدفون شدند بدسان که مذکور گشت. اما علمای عامه شافعی مذهبان بر شهیدان نماز جایز ندانند و روایت کنند که پیغمبر بر شهیدان آحد نماز نگزاشت، و متابعان ابوحنیفه گویند: که نماز به شهیدان جایز باشد چه پیغمبر بر حمزه و دیگر شهدا نماز نگزاشت؛ و در این روایت با علمای شیعی متفق‌اند و گویند: رسول خدای نخستین بر حمزه نماز نگزاشت و هر جنازه‌ای که می‌آوردن، در جنب جنازه حمزه جای می‌دادند و از این روی در آن روز هفتاد (۷۰) نماز بر حمزه گذاشت و هفتاد (۷۰) تکبیر داد. و به روایتی آن شب را پیغمبر در آحد بماند از بهر انجام کار شهدا و صبح یکشنبه به مدینه آمد. و به روایتی نزدیک فرود شدن آفتاب آن حضرت از کار شهدا بپرداخت و راه مدینه پیش گرفت و به هر قبیله می‌رسید مرد و زن بیرون شده

۲. طرد: دور کردن و بیرون اندادختن.

۱. طری: تازه و شکفته

بر سلامتی آن حضرت شکر می‌کردند و کشتگان خود را از خاطر می‌ستردند.^۱ از قبیله بنی عبد‌الأشهله: کبشه بنت رافع بن معویه که مادر سعد بن معاذ بود به سوی پیغمبر شتاب گرفت، در این وقت سعد عنان اسب پیغمبر داشت پس عرض کرد که: یا رسول‌الله اینک مادر من است که به ملازمت می‌رسد. پیغمبر فرمود: مَرْحُبًا بِهَا. چون کبشه برسید، رسول خدای تعزیت فرزندش عمر و بن معاذ را بازداد و او عرض کرد: یا رسول‌الله چون ترا به سلامت یافتم هیچ مصیبت و المی بر من حملی و ثقلی نیفکند.

آنگاه پیغمبر با کبشه فرمود: یا أُمّ مَعْبُدٍ شادٌ بَاشْ وَ اهْلٌ خَوْدٍ رَا شَادَ كَنْ كَه کشتگان شما در شرفات بهشت با هم سیر کنند و شفاعت ایشان در حق شما پذیرفته است. کبشه عرض کرد که: راضی شدیم و بر ایشان گریستن روانداریم، اکنون در حق بازماندگان این جماعت دعای خیر فرمای. آن حضرت فرمود: اللَّهُمَّ أَذْهِبْ حُزْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْبِرْ مُصَبِّتَهِمْ.

و با سعد فرمود: جراحت یافتگان قوم خود را بگوی: از مراجعت^۲ من بازایستند و به منازل خود شده به مداوای خویش پردازند. پس سعد بانگ برداشت و گفت: لَا يَتَبَعُ رَسُولَ اللَّهِ جَرِيًّا مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ. پس سی (۳۰) تن از آن جماعت که جراحت داشتند، به جای خویش شدند و سعد نیز چون پیغمبر را به جایگاه رسانید به خانه خود مراجعت کرد. این هنگام کمتر خانه‌ای در مدینه بود که از آن بانگ ناله و سوگواری بلند نشود و اهل آن از بهر شهیدی مصیبت‌زده نباشد، جز از خانه حمزه علیه السلام. پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمود: وَلَكِنْ حَمْزَةُ لَا يَوْا كَيْ لَهُ هِئَهْنا. یعنی حمزه را در این زمین غربت گریه کنندگان نباشند.

چون انصار این بشنیدند به خانه‌های خود شده زنان خود را گفتند: نخستین به خانه حمزه شوید و بر او بگریبد آنگاه بر کشتگان خویش نوحه کنید، لا جرم زنان انصار به خانه حمزه شدند و از هنگام عشا تانیم شب بر او گریستند، چنانکه رسول خدای از خواب انگیخته شد و پرسش فرمود: که این ناله چیست؟ چون صورت حال را بازدانست فرمود: رَضِيَ اللَّهُ عَنْكُنَّ وَ عَنْ أُولَادِكُنَّ وَ عَنْ أُولَادِ أُولَادِكُنَّ. و این قاعده در میان زنان انصار استوار ماند که تاکنون هر مصیبتي روی دهد، نخستین بر

۲. مراجعت: همراهی، مساعدت

۱. فراموش می‌کردند.

حمزه بگریند، آنگاه بر اهل خود.

و به روایتی پغمبر فرمود: که اندیشه من آن نبود که زنان بر حمزه بگریند و از گریه و نوحه آن جماعت را منهی داشت^۱ و فرمود: ارواح شهدای اُحد به صورت مرغان سبز هر روز از جویبار بهشت سیراب شوند و از میوه‌های بهشت بهره گیرند و در تمام طبقات جنت طیران کنند. آنگاه در قندیلهای زرین^۲ در ظل عرش جای گیرند و گویند! کیست که پیام ما را به برادران ما برد؟ که فرصت از دست مگذارید و از کار غزا و جهاد متلاعده نشوید. خدای با ایشان خطاب کند که من پیام شما بگذارم و اعلام حال ایشان را این آیت مبارک بفرستاد. لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ، فَرِحَنَ مَا آتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ يَسْتَبِّرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ^۳ خلاصه معنی آنکه: گمان مکنید این مجاهدان را که در راه خدا شهادت یافتند مردگان باشند؛ بلکه با حیات ابدی در حضرت حق از میوه‌های بهشت روزی خورند و شاد باشند و نیز شاد می‌شوند به برادران خود که از پی ایشان در می‌رسند و بر ایشان خوفی و حزنى نیست.

و هم خدای در بهشت بر ارواح شهیدان تجلی کند^۴ و فرماید: طلب کنید از من آنچه مطلوب شماست، گویند: الها پروردگار! چه بخواهیم و حال آنکه در بهشت جاوید جای داریم. آنگاه پاس ادب را خواستار مطلوبی شوند و عرض کنند: که خدای ما را به دنیا بازفرست تا دیگر باره در راه تو شهید شویم و چون جز این طلب نکنند، به حال خویش باشند.

هم این حدیث بر مسئلت ایشان گواه باشد: ما مِنْ أَحَدٍ يُفَارِقُ الدُّنْيَا يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهَا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ وَ أَنْ لَهُ الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا، إِلَّا شَهِيدٌ فَإِنَّهُ يُحِبُّ أَنْ يُرْدَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى. یعنی: هیچ‌کس از دنیا بیرون نشود که دیگر باره دوست دارد به جهان آید اگرچه جهان از او باشد؛ اما شهیدان دوست

۱. بازداشت، نهی کرد.

۲. قندیل: جامهای بلورین.
۳. آل عمران، ۱۶۹ و ۱۷۰: هرگز گمان نبر که کشته شدگان در راه خدا مردگانند بلکه زنده‌اند و در پیشگاه پروردگارشان روزی می‌خورند، شادمانند به آنچه خدا از فضلش به آنان عطا فرموده و مسرورند برای کسانی که هنوز به آنان نپیوسته‌اند که بیم و اندوهی برای ایشان نیست.
۴. آشکار شود

دارند که به دنیا باز آیند و یک بار دیگر جهاد کنند و نوبت دیگر شهید شوند.
و هم این حدیث در فضل شهیدان از ابن عباس وارد است: **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِشَهِيدِ الْأَوَّلِ عَلَىٰ نَمَارِقِ النُّورِ بِبَابِ الْجَنَّةِ فِي قُبَّةِ حَضْرَاءَ يَخْرُجُ عَلَيْهِمْ رِزْقُهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ بُكْرَةً وَ عَشِيًّا.** یعنی: شهیدان بر مستندهای^۱ نور در قبه‌های بهشت جای دارند و هر
بامداد و شامگاه روزی ایشان می‌رسد بدیشان.

بالجمله جابر بن عبد الله انصاری گوید: چون رسول خدای مرا از مرگ پدر و
عیال او و قرض او غمگین یافت فرمود: ای جابر خدای با هیچ کس از شهدای اُحد
سخن نکرد جز از پس حجاب و با پدر تو بی حجاب فرمود: سَلَّمْتُ عَبْدِي أَعْطِكَ.
یعنی: ای بنده من! بخواه از من تا بدhem. عرض کرد: آن خواهم که دیگرباره به دنیا
شوم و دیگرباره در راه تو شهید شوم. خطاب آمد: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّي: إِنَّهُمْ إِلَيْهَا
لَا يُرِجِّعُونَ. عرض کرد: ای پروردگار پس یاران مرا از من آگهی ده. هم این آیت گواه
حال او باشد لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ (الی آخره) چنانچه مسطور افتاد.

بالجمله بعد از جنگ اُحد، رسول خدای خطبه بگذاشت و خدای را حمد گفت
و تعزیت مسلمانان بازداد و اجر و ثواب ایشان را بازنمود و این آیت برخواند: رِجَالُ
صَدَقُوا مَا عاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَيَنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ لَهُمْ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَ مَا يَدْلُوْا تَبَدِّلُوا^۲ خلاصه
معنی آن است که: مردانی هستند که راست کردند عهد خویش را با خدای خود،
گروهی از ایشان مدت خود را به پای برداشتند و برخی نگران وقت‌اند و عهد خویش
نشکنند.

آنگاه زیارت قبور شهدای اُحد کرد و اسب خواست و برنشست و اصحاب آن
حضرت آنان که به سلامت بودند و آن کس که جراحت داشت در پیرامون آن
حضرت راه مدینه برگرفتند. چون رسول خدای به حَرَّه درآمد، بفرمود: تا اصحاب
دو صف برزدند و چهارده (۱۴) تن از زنان که از مدینه به فحص حال پیغمبر تا اُحد
آمدند از قفای مردان بایستادند.

این هنگام رسول خدای دست به دعا برداشت و گفت:

-
۱. مستند: جای نشستن و تکیه دادن
 ۲. احزاب، ۲۳: مردمانی هستند که بر پیمان با خدا صادقانه وفادار ماندند، بعضی پیمان خود را
به آخر رساندند و عده‌ای در انتظارند و هرگز تغییر و تبدیلی در عهد و پیمان خود نداده‌اند.

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لَا بَسْطَ وَ لَا مَانعَ لِمَا أَغْطَيْتَ وَ
لَا مُغْطِيَ لِمَا بَنَغَتَ وَ لَا هادِيَ لِمَنْ أَضْلَلَتَ وَ لَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ وَ لَا مُقْرِبَ لِمَا
بَاعَدَتَ وَ لَا مُبَارِعَ لِمَا قَرَبَتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَرَكَتِكَ وَ رَحْمَتِكَ وَ فَضْلِكَ وَ
عَافِيَّتِكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحْوُلُ وَ لَا يَزُولُ. اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْآمِنَ يَوْمَ الْخُوفِ وَ الْغِنَا يَوْمَ الْفَاقَةِ عَائِدًا إِلَيْكَ. اللَّهُمَّ مِنْ شَرِّ مَا أَغْطَيْتَ
وَ مِنْ شَرِّ مَا مَنَعْتَ. اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ حَبَّبْتَ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَ زَيَّنْتَهُ فِي قُلُوبِنَا
وَ كَرَّهْتَ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَ الْفُسُوقَ وَ الْعِصْيَانَ وَ اجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ عَذَّبْتَ كَفَرَةَ
أَهْلِ الْكِتَابِ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ. اللَّهُمَّ أَنْزَلْنَا عَلَيْنَا
رِجْزَكَ وَ عَذَابَكَ، إِلَهَ الْحَقِّ آمِينَ.

[يعنى: پروردگارا، ستایش همه‌اش از آن تو است! خدايا، آنچه را
تو بگشایي، کسی نیست که آن را ببندد، برای هر بخششی که
بفرمایي، مانعی نیست، آنچه را که تو بازداری، هیچ کس عطاکننده آن
نیست؛ هر کس را گمراه کنی، راهنمایی برایش نیست و هر آن کس را
که رهنمون فرمایي، گمراه کننده‌ای برایش نیست؛ هر کس را از خود
برانی، هیچ کس نزدیک کننده او نیست و آن روز که به خود نزدیک
فرمایي، دورکننده‌ای ندارد؛ خدايا، من برکت و رحمت و عافیت از تو
درخواست می‌کنم! خدايا من فضل و بخشش از تو مسالت می‌کنم!
خدايا، من از تو نعمت پاینده‌ای درخواست می‌کنم که دگرگون
نمی‌شود و تمامی ندارد. خدايا من زینهار در روز ترس [اقیامت] و
توانگری روز فقر را از تو می‌خواهم! خدايا، از شر آنچه که به ما عنایت
کرده‌ای و آنچه که از ما باز داشته‌ای به خود پناه می‌برم! خدايا، ما را با
مسلمان بمیران! خدايا، ایمان را در نظر ما محبوب کن و دلهای ما را با
آن زینت بخش، کفر و سرکشی و تبهکاری را برای ما ناخوشایند کن و
ما را از رهنمون‌شدگان فرار بده! بار خدايا کافران اهل کتاب را که
رسولت را تکذیب می‌کنند و خلق را از راه تو باز می‌دارند، عذاب
فرمای! ای پروردگار برق، پلیدی و عذاب را بر ایشان نازل فرمای!
آمين.]

و همچنان در حق شهدای اُحد فرمود: ای خدای سرای پرستش، بندۀ تو و رسول تو گواه است که این جماعت در راه تو شهادت یافتند و فرمود: هر که ایشان را زیارت کند و سلام دهد تا قیامت جواب گویند، چنانکه عطاف بن خالد مخزومی از خاله خود روایت کرده که گفت: به زیارت شهدای اُحد رفتم و سلام دادم و جواب شنیدم و گفتند: ما شمارا می‌شناسیم چنانکه بعضی از ما بعضی دیگر را. لرزه بر من افتاد و به سرعت مراجعت کردم.

وفاطمه خزاعیه وقتی در اُحد گذشت و گفت: **السلام عَلَيْكَ يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ** در جواب آمد: **عَلَيْكِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ** و رسول خدای هر سال ایشان را زیارت همی کرد و فرمود: **السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا صَبَرْتُمْ فَتَغْمَ عَقْبَ الدَّارِ!**

مع القصه هفتاد (۷۰) کس از اصحاب شهادت یافتند به کیفر قبول فديه که در بدر کردند - چنانکه مذکور شد - و اين آيت مباركه تسلیه‌اي^۱ است مر آنان را که زنده ماندند: **أَوَلَمَا أَصَابَتُكُمْ مُصِيبَةً قَدْ أَصَبَّتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَنِّي هُنَّا قُلْنُ هُوَ مَنْ عِنِّي أَنْفِسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**^۲ خلاصه سخن آن است که: آنچه در جنگ احده از کفار به شما رسید در جنگ بدر از شما دو چندان یافتند؛ زیرا که در جنگ بدر هفتاد (۷۰) تن از قريش مقتول شدند و هفتاد تن اسیر گشتند؛ و ما اصحابکم یوْمَ الْقِيَامَةِ فَسِيرَادُنَّ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ المؤمنین^۳ و اين مصیبت مر شما را هم از شما رسید، چه در حریگاه مخالفت آغاز کردید و صبوری نگرفتید و از اين جمله خدای آگاه بود از بهر آنکه ظاهر شوند مؤمنان از منافقان؛ همانا مؤمن از قضای حق غمنده نشود و بدان رضا دهد.

بالجمله رسول خدای پس از جنگ اُحد با علی **طَائِلٌ** فرمود: يا ابالحسن دیگر قريش بر ما ظفر نخواهند جست. در خبر است که عثمان بن عفان، با يك دو تن از انصار از آن رزمگاه تا ارض آغوص^۴ گریختند و بعد از سه روز به حضرت پیغمبر **عَلِيٌّ**

۱. رعد، ۲۴: سلام بر شما به خاطر صبر کردنتان، عاقبت چه خوب جایگاهی نصیبتان شد.

۲. تسلیه: دلداری

۳. آل عمران، ۱۶۵: چرا وقتی آسیبی به شما رسید که خود دو برابر آن به دشمن وارد کرده بودید، گفتید: این آسیب از کجا به ما رسید؟ بگو: از ناحیه خودتان بود، خداوند بر هر چیزی قادر است.

۴. آل عمران، ۱۶۶: آنچه در روز برخورد دو گروه به شما رسید به فرمان خدا بود تا مؤمنان او

۵. اغوص: نام موضعی است نزدیک به مدینه نفاق افکنان] شناخته شوند.

پیوست. رسول خدای فرمود: ای عثمان خوش پهناور گریختی. و بعضی از علمای عامه گویند: ابابکر نیز در آن روز از نزد پیغمبر فرار نجست و شیعیان گویند: این هرگز نتواند بود در جنگی که علی مرتضی نود (۹۰) زخم بردارد و به رسول خدای چندین جراحت برسد؛ چگونه رنگ پذیرد که ابوبکر در چنین معركه حاضر باشد و نه یک تن را جراحتی رساند و نه از کس بدو آسیبی رسد؟ بلکه گویند آنگاه که رسول خدای تسبیه را فضیلت بر فلان و فلان می‌نهاد - چنانکه مذکور شد - مقصود از آن ابوبکر و عمر بود.

و در بیشتر از روایات اهل سنت نیز فرار ابوبکر و عمر و عثمان مکشوف می‌افتد، نخست آنکه از آن چهارده (۱۴) کس که با پیغمبر ﷺ پیائیدند هیچ کس از روات نام این سه کس را بر نگار نکرده؛ و هم گفته‌اند که: آن هنگام که عثمان طریق فرار می‌سپرد و ضرار بن خطاب بدو رسید و سر او را با نیزه جراحت کرد: قال: آنها نِعْمَةٌ مَّسْكُورَةٌ يَا بْنَ الْخَطَابِ إِنِّي أَلَيْتُ أَنْ لَا أَقْتُلَ رَجُلًا مِّنْ قُرَيْشٍ. عثمان این جراحت را نعمتی پنداشت و شکر آن بگذاشت و گفت: من سوگند باد کرده‌ام که با قریش مقاتله نکنم و کس از ایشان نکشم.

و در ایام خلافت او به روایت واقدی، عبدالرحمن بن عوف از او برجید، پس ولید بن عقبه را بخواند و گفت: مرا با عثمان پیامی است که دانسته‌ام جز تو کس ابلاغ آن نتواند کرد. با او بگوی: یَقُولُ: لَكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ شَهِدْتُ بَدْرًا وَ لَمْ تَشَهَّدْهَا وَ ثَبَّتُ يَوْمَ أُحْدٍ وَ وَلَيْتَ وَ شَهِدْتُ بَيْعَةَ الرَّضْوَانِ وَ لَمْ تَشَهَّدْهَا.

چون ولید این پیام به عثمان آورد، گفت: برادر من عبدالرحمن سخن به راستی کرد: آما تَخَلَّفْتُ عَنْ بَدْرٍ عَلَى ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ وَ هِيَ مَرِيضَةٌ فَضَرَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ بِسَهْمٍ وَ أَجْرَى فَكْنَتُ بِمَنْزِلَةِ مَنْ حَضَرَ بَدْرًا وَ وَلَيْتُ يَوْمَ أُحْدٍ فَعَفَى اللَّهُ عَنِّي فِي مُحْكَمٍ كِتَابٍ وَ آمَّا بَيْعَةُ الرَّضْوَانِ فَإِنَّمَا حَرَجْتُ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ بَعْثَتِ رَسُولُ اللَّهِ وَ قَالَ إِنَّ عُثْمَانَ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَ طَاعَةِ رَسُولِهِ. چون ولید این جواب به عبدالرحمن آورد، گفت: برادر من عثمان سخن به صدق کند.

همچنان واقدی در کتاب مغازی در قصه حُدَيْبِيَّه^۱ آورده، آن هنگام که رسول خدای کار بر مسالمت کرد و از فتح مکه دست بازداشته طریق مراجعت گرفت، عمر

۱. نام موضعی است که فاصله آن تا مکه ۹ میل است.

با پیغمبر از در محاجه و منازعت^۱ بیرون شد.

قالَ عُمَرٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَمْ تَكُنْ حَدَّثْتَنَا أَنَّكَ سَتَدْخُلُ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَتَأْخُذُ مِفْتَاحَ الْكَعْبَةِ وَتُعَرِّفُ مَعَ الْمُعَرَّفِينَ وَهَدَيْنَا لَمْ يَصِلُ إِلَى الْبَيْتِ وَلَا نَحْنُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: أَقْلَمْ لَكُمْ فِي سَفَرِكُمْ هَذَا؟ قَالَ عُمَرٌ: لَا، قَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَتَدْخُلُونَهُ وَآخُذُ مِفْتَاحَ الْكَعْبَةِ وَأَخْلِقُ رَأْسِي وَرُؤْسَكُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ وَأَعْرِفُ مَعَ الْمُعَرَّفِينَ، ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَى عُمَرَ وَقَالَ: أَنْسِيْتُمْ يَوْمَ أُحْدٍ إِذْ تُضْعِدُونَ وَلَا تَلُوْنَ عَلَى أَحَدٍ وَآتَاكُمْ فِي أُخْرِيْكُمْ؟ أَنْسِيْتُمْ يَوْمَ الْأَحْزَابِ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ؟ أَنْسِيْتُمْ يَوْمَ كَذَا وَجَعَلَ يَدَكُرْهُمْ أَمْوَارًا أَنْسِيْتُمْ يَوْمَ كَذَا^۲. در این وقت مسلمانان بانگ برداشتند که صدق الله و رسوله^۳ تو داناتری از ما.

پس آن هنگام که فتح مکه فرمود و موی سر بسترد^۴ و مفتاح کعبه را بگرفت فرمود: عمر بن الخطاب را حاضر کنید. چون عمر حاضر حضرت شد او را خطاب کرد و گفت: این همان میعاد است که با شما نهادم. پس پسر خطاب شرمسار شد. بالجمله از این سخنان مکشوف می شود که به روایت اهل سنت و جماعت ابوبکر و عمر و عثمان هر سه تن در جنگ اُحد فرار کردند و عمر بعد از فرار طریق جبل گرفت و از آن پس با رسول خدای پیوست.

۱. محاجه و منازعت: ستیزه و جدال

۲. واقعی گوید: عمر و گروهی که با او بودند، به خدمت رسول خدا (ص) رسیدند و گفتند: ای رسول خدا، مگر نگفته بودی که به زودی وارد مسجدالحرام خواهی شد و کلید کعبه را خواهی گرفت و همراه دیگران در عرفات وقوف خواهی کرد؟ و حال آنکه نه قریانی های ما به خانه خدا رسید و نه خودمان. پیامبر (ص) فرمود: آیا گفتم که در این سفرتان؟ عمر گفت: نه. رسول خدا (ص) فرمود: شما به زودی وارد مسجدالحرام خواهید شد و من کلید کعبه را خواهم گرفت و من و شما سر خود را در مکه خواهیم تراشید و با کسانی که به عرفات می روند به آنجا خواهیم رفت. آنگاه رسول خدا (ص) رو به عمر کرده و چنین فرمودند: آیا روز اُحد را فراموش کرده اید که می گریختید و به پشت سر خودتان نگاه نمی کردید و من از پی، شما را فرا می خواندم؟ آیا روز احزاب را فراموش کرده اید که دشمن از بالای مدینه و پایین آن به شما حمله کردند و چشمها تیره شد و جانها به گلوگاهها رسید؟ آیا فلان روز را فراموش کرده اید؟ و هم چنین موارد دیگری را تذکر داد و فرمود: فراموش کرده اید؟
۳. خدا و رسولش را می گویند.
۴. ستردن: زایل کردن و برطرف نمودن

غزوه حمراءالاسد

اما غزوه حمراءالاسد^۱، هم از پس این واقعه چنان افتاد که رسول خدای چون از اُحد باز شد، از بهر آنکه مبادا کفار قریش رجعتی^۲ کنند و کمینی افکنند، چون شب درآمد، بزرگان آؤس و خَرْج مانند سعد بن عباده و سعد بن معاذ و حُباب بن المُنذر و آؤس بن خولی و قتادة بن النعمان؛ و جماعتی دیگر از دلیران صحابه تا بامداد به حفظ و حراست رسول خدای قیام نمودند.

و از آن سوی چون ابوسفیان لختی راه به جانب مکه قطع کرد، از مراجعت پشیمان شد و مردم خویش را گفت: عزمی کردیم و رزمی دادیم و دلیران محمد را از پای درآوردیم و کار به پایان نبرده مراجعت کردیم. صواب آن است که از آن پیش که دیگر باره محمد اعداد^۳ لشکر کند و شوکت یابد، بازشویم و کار ایشان یکسره کنیم. عکرمه بن ابوجهل و حارث بن هشام و عمرو بن العاص و خالد بن ولید با او همداستان شدند. صفوان بن امیه^۴ گفت: که مردمان مدینه از این آسیب که بدیشان رسیده دلتنگ و غضبناکند، اگر مراجعت کنیم تمام قبایل آؤس و خَرْج هم پشت شوند و با ما نبرد آزمایند. دور نیست که این نام بلند شده پست کنیم، اکنون که کار بر مراد است، نیکو آن باشد که مظفر و منصور به مکه شویم.

و از آن سوی هم رسول خدای ﷺ بدین اندیشه افتاد که مبادا قریش ساز مراجعت کنند و به سوی مدینه تاختن آرند؛ لاجرم روز دیگر که هشتم شوال بود، هنگام بامداد حکم فرمود تا بلال ندا درداد که حکم خداوند قادر قاهر است که مسلمانان به طلب دشمنان بیرون شوند؛ و باید جز آنان که در اُحد حاضر بودند دیگر کس بیرون نشود. و این هنگام این آیت بیامد: إِنْ يَسْتَكْمُ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَ تِلْكَ الْأَيَامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ^۵. خلاصه معنی آن است که: اگر شما جراحتی یافتید، هم اعدا را در بدر جراحت رسید مثل شما. و ما مردمان را گاهی به شادی افکنیم و گاهی اندوه می‌رسانیم. و هم می‌فرماید: و لَا تَهِنُوا فِي اِبْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا

۱. حمراءالاسد: نام موضعی است از آنجا تا مدینه هشت میل راه است.

۲. رجعت: بازگشت ۳. اعداد: آماده و تهیه کردن.

۴. آل عمران، ۱۴۰: اگر آسیبی به شما وارد آمد به گروه مقابلتان نیز آسیبی چون آن وارد شده است و ما روزگار را در میان مردم می‌گردانیم.

تَأْمُلُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْمُلُونَ كَمَا تَأْمُلُونَ وَ تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ^۱ سستی مکنید در طلب کافران اگر زخم خورده اید کافران نیز زخم خورده اند؛ و حال آنکه شما امید ثواب و اجر از خدای دارید و ایشان را این آرزو نیست.

مع القصه چون خبر پهن شد که پیغمبر فرمان داده: مردمان از دنبال کفار تاختن کنند بی توانی مردم مدینه انجمن شدند؛ و سعد بن معاذ میان قبیله خویش شد و با اینکه بنی عبدالاشهل بیشتر مجروح بودند ایشان را از بهر جهاد برانگیخت. و همچنان اسید بن حضیر با اینکه هفت زخم صعب در بدن داشت کار معالجه و مداوا بگذاشت و سلاح جنگ پوشید؛ و سعد بن عباده جماعت بنی ساعده را از بهر جنگ برانگیخت؛ و ابوقتاده به میان مردم خود درآمد و گفت: این مرهم و مداوا به یکسو نهید اینک منادی رسول خدا است که شما را به جهاد می خواند؛ و این جماعت جراحت خویش را نادیده انگاشتند و سلاح جنگ برداشتند.

و از جماعت بنی سلمه چهل (۴۰) تن مجروح بیرون شد: طفیل بن نعمان سیزده (۱۳) زخم داشت و خراش الانصاری السُّلْمی ده (۱۰) زخم داشت و کعب بن مالک ده و اند^۲ زخم داشت و قطبه بن عامر بن حذیجہ رانه (۹) جراحت بر دست بوده؛ و از جماعت بنی عبدالاشهل، عبدالله بن سهل و رافع به سهل زخمهای گران داشتند و رافع را جراحت فزون بود با عبدالله گفت: وَاللَّهِ إِنْ تَرَكْنَا غَزَّةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ لَغَبَّنَا وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا دَابَّةٌ نَرَكَبُهَا وَ مَا نَدْرَى كَيْفَ نَصْنَعُ. گفت: سوگند با خدای اگر با رسول خدای ﷺ حاضر جهاد نشویم زیان بزرگی کردہ ایم و اسبی یا شتری نداریم که سوار شویم و پیاده نتوانیم طی طریق کرد. عبدالله گفت: راه برگیر تا از این نعمت بزرگ بی بهره نمانیم و هر دو تن رهسپار شدند.

در این وقت رافع بی خویشن شد و از پای بنشست. ^۳ عبدالله او را بر پشت خویش حمل داد و بدین سان به حضرت رسول آمدند و با تمامت مجاهدین بر صف شدند. پیغمبر ﷺ چون به جماعت جراحت یافتگان نگریست: گفت اللهم

۱. نساء، ۱۰۴: در تعقیب آن گروه اهمال نکنید، اگر شما رنج می بردید آنها نیز مانند شما رنج می کشند، با این تفاوت که شما به لطف خدا امیدوارید و آنها ندارند.

۲. اند (بر وزن و معنی چند) شماره نامعلومی است که غالباً از سه، تا نه بدان اراده می شود.

۳. بی هوش شد و به زمین افتاد.

از حم بَنی سَلْمَةَ بالجمله جراحت یافتگان به تمامت دست از مداوا^۱ برداشته بدیشان پیوستند.

در این وقت رسول خدای ﷺ به عبادت امیر المؤمنین علی طبله شد، چه خبر کثرت جراحت آن حضرت متواتر^۲ بود. پس علی را بر نطعی^۳ یافتاده یافت که هشتاد (۸۰) یا نود (۹۰) زخم کاری داشت که در همه فتیله به کار واجب می‌افتد. پیغمبر از دیدار او بگریست و فرمود: کسی که در راه خدا این تعب بیند بر خدا لازم است که جزای جزیل کرامت فرماید.

علی طبله اشگ در دیده بگردانید و گفت: شکر می‌کنم خدای را که تو را در حریگاه یک تنه نگذاشتم و از پیش دشمن فرار نجستم؛ اما دوست داشتم که شهادت یافته باشم. پیغمبر ﷺ فرمود: انشاء الله شهادت خواهی یافت.

آنگاه فرمود: همانا ابوسفیان قصد مراجعت کرده است، لاجرم باید تا اراضی حمراءً آسد از دنبال ایشان برفت. علی عرض کرد: بابی آئت و آمی از ملازمت تو باز نخواهم ماند اگرچه مرا بزرگ دست بردند. و این آیت در شان آن حضرت فرود شد. وَ كَائِنُ مِنْ نَّبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبِيعُونَ كَثِيرٌ هُمْ وَ هُنُّوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ مَا اشْكَانُوا وَ اللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ^۴ یعنی: بسی از پیغمبران را عالمان رئانی مراقبت کردند و در ملازمت ایشان محاربت نمودند و در کار جهاد سستی نکردند و هر زحمت که به ایشان رسید در راه خدا ضعیف نشدند و در نزد دشمنان خاضع نگشتند تا نصرت یافتند و خدای صابران را دوست دارد.

بالجمله رسول خدای ﷺ سلاح جنگ در بر راست کرده از بیرون مدینه سواره بایستاد تا لشکریان بد و ملحق شدند؛ و خدای این آیت مبارک در فضل ایشان فروفرستاد: وَ الَّذِينَ اشْتَجَابُوا لِلَّهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَخْسَسُوا مِنْهُمْ وَ اتَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا^۵ یعنی: مؤمنان ثابت قدم آنانند که اجابت کردند فرمان خدا و پیغمبرش را

۱. مداوا: معالجه ۲. خبر متواتر: خبری که شایع شده و پی درپی گفته شود.

۳. نطع: سفره چرمی

۴. آل عمران، ۱۴۶: و چه بسیار پیامبرانی که خدادوستان بسیاری به همراه آنان جنگ کردند، آنها در برابر آنچه در راه خدا به آنها می‌رسید سست نشدند و زبونی نکردند و خداوند صابران را دوست دارد.

۵. آل عمران، ۱۷۲: آنان که پس از رسیدن جراحات بسیار همچنان دعوت خدا و پیامبر را

از پس آنکه زحمت جراحت دیدند و بیم کردند از مخالفت پیغمبر و غضب خدای، ایشان را مزدی بزرگ است.

در این وقت جابر بن عبد الله انصاری به حضرت پیغمبر ﷺ آمد و عرض کرد کفالت عیال پدر مرا از جنگ بازداشت، باشد که اجازت فرمائی تا امروز ملازم رکاب باشم. رسول خدای ﷺ مسئول او را به اجابت مقرون داشت. جز او هیچ کس با غازیان ^۱ اُحد همراه نشد.

آنگاه رسول خدای، ابن اُمّ مکتوم را خلیفته مدینه بداد و علم جنگ را با امیر المؤمنین علی طیلّا سپرد و تا موضع حمراء اسد که از آنجا تا مدینه هشت میل راه است از پی کفار بتاخت؛ و در آنجا سه روز ببود و فرمان داد تا در آن اراضی پانصد (۵۰۰) جای آتش برافروختند.

این هنگام معبد بن آبی مَعْبُدْ خُزاعی که طریق مکه می‌سپرد به حضرت پیغمبر رسید؛ اگرچه مَعْبُدْ را ایمان نبود؛ لکن چون قبیلهٔ خُزاعه چه کافر بودند و چه مسلمان هم سوگندان آن حضرت بودند و نصرت او می‌جستند، از این روی معبد از شکست مسلمانان غمگین بود و شرط تعزیه و تسليه به پای می‌داشت. از پس آن پیغمبر را وداع کرده به سوی مکه کوچ داده، چون به منزل رَوْحَةٌ رسید با ابوسفیان و مردم او ڈچار گشت. هنگامی که ایشان از بھر مراجعت به مدینه رای می‌زدند، چون معبد را دیدار کردند از وی پرسش حال پیغمبر را نمودند؟ گفت: آن حضرت در حمراءالاسد ساکن می‌باشد بالشکری انبوه در خاطر دارد که از دنبال شما تاختن کند و انتقام از شما بجوید؛ دور نیست که هنوز از اینجا کوچ نداده باشید که نواصی ^۲ اسبان ایشان را دیدار کنید و این شعرها بر ایشان انشاد کرد:

إِذْ سَأَلَتِ الْأَرْضُ بِالْجُرْدِ الْأَبَابِيلِ
عِنْدَ اللَّقَاءِ وَ لَاخْرَقِ مَعَازِيلِ
لَمَّا سَمَّوَا بِرَئَيْسٍ غَيْرِ مَحْدُولٍ

كَادَتْ تُهَدُّ مِنَ الْأَصْوَاتِ رَاحِلَتِي
تُرْدِي بِأَسْدٍ كِرَامَ لَا شَنَابَلَةَ
فَظَلَّتْ عَدْوًا أَظْلَنَ الْأَرْضَ مَائِلَةً

→ اجابت کردند، نیکوکاران و پرهیزگارانشان را پاداش گر بزرگی است.

۱. غازیان: مجاهدین، جنگجویان.

۲. روحان: نام منزلی است از آنجا تا مدینه سی و شش میل راه است.

۳. نواصی، جمع ناصیۃ: پیشانی

وَقُلْتَ وَيْلٌ بْنِ حَرْبٍ مِّنْ لِقَائِكُمْ
إِنِّي نَذِيرٌ لِأَهْلِ السَّيْلِ صَاحِبَةٌ
مِّنْ جَيْشِ أَحْمَدَ لَا وَحْشٌ تَنَاهِلُهُ
آن جماعت را پریم داشت.

در این وقت صفوان، ابوسفیان را مخاطب داشت و گفت: همانا آنچه گفتم راست آمد، اکنون جنبش کنید و به تعجیل عزم رحیل^۱ فرماید، اینک دولت نصرت ماراست، مبادا کار دیگرگون شود و نام بلند با ننگ آید. پس به سرعت تمام از آنجا بار بستند و راه مکه پیش گرفتند، از پس آن جماعت معبد کس به نزد پیغمبر فرستاد و این خبر بازداد و کلمات صفوان را در تحریک قریش ابلاغ نمود، رسول خدای ﷺ فرمود: آرْشَدُهُمْ صَفْوَانُ وَمَا كَانَ يُرَشِّيدُ. یعنی: صفوان ایشان را راه راست نمود و حال آنکه خود بر ضلالت بود.

اما چون ابوسفیان از آنجا کوچ داد، به گروهی از بنی عبد قیس بازخورد که در طلب آزویه سفر مدینه می کردند. نعیم بن مسعود آشیاعی را از میان آن گروه پیش طلبید و گفت: محمد لشکری برداشته از دنبال ماطی مسافت همی کند او را باید از لشکر ما پریم ساخت تا از این اندیشه بازایستد، اگر این خدمت را به انجام رسانی ده (۱۰) شتر که حمل جمله خرما و مویز باشد از من عطا یابی. نعیم گفت: آنچه فرمائی چنان کنم. گفت: از این راه که در پیش داری چنان قطع مسافت کن که از لشکرگاه محمد عبور کنی، و چون بد و باز خوردی، بگوی: قریش تصمیم عزم داده اند که باز بر تو بتازند و کار تو بسازند، چون این سخن اصغاکنند خوفناک شوند و آن قوت نیابند که دنبال ما گیرند.

پس نعیم بن مسعود بر حسب فرموده ابوسفیان به حمراء اسد آمد و این سخنان بازراند. مسلمین چون این بشنیدند گفتند: حَسْبَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ^۲ و خدای این آیت

۱. خلاصه معنی آن است: ناقه من نزدیک بود از ترس از پای درآید، چون گروه سواران همچون سیل راه افتادند. اسبها به سرعت می تاختند در حالی که شیران بلند بالایی را همراه داشتند که به هنگام جنگ و روبارویی سخت مقاومت می کنند و از آن گروه نبودند که بدون اسلحه و سپر باشند. با خود گفتم وای بر پسر حرب از برخورد با ایشان و از آن وقتی که این گروه در بطحا به حمله و هجوم بپردازنند.

۲. رحیل: کوچ کردن

۳ و ۲. آل عمران، ۱۷۳، ۱۷۴: کسانی که مردم به آنها گفتند که مردم برای نبرد با شما گرد →

بفرستاد: الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوْهُمْ فَزَادَهُمْ أَيْمَانًا وَ قَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ لَمْ يَمْسِسْهُمْ شُوْءٌ وَ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ^۱. خلاصه معنی آن است که می فرماید: که ایشان را بیم دادند که کفار بر کمین شما انجمن شده‌اند بترسید و ایشان به ایمان ثابت گفتند: خداوند کافی است ما را و نیکو کارگزاری است و بازگشت به فضل خداوند نمودند و از ضرر و زیان برستند و پیروی خشنودی خدای کردند و خدای صاحب فضل بزرگ است.

قتل ابو عزّه شاعر

در خبر است که در آن منزل دو تن از کفار دستگیر شد: نخستین معowie بن المغيرة بن امیه و آن دیگر ابو عزّه شاعر. پس ایشان را اسیر کرده به مدینه آوردند. رسول خدای ﷺ بر قتل ابو عزّه فرمان داد؛ زیرا که چون در بدر اسیر شد پیمان نهاد که دیگر به جنگ مسلمانان بیرون نشود - چنانکه مذکور شد -. این کرت نیز آغاز زاری و ضراعت نهاد باشد که خلاص شود و این شعرها بگفت:

مَنْ مُبْلِغٌ عَنِ الرَّسُولِ مُحَمَّدًا بِأَنَّكَ حَقٌّ وَ الْمَلِيكُ حَمِيدٌ
وَ أَنْتَ أُمْرَةٌ بَوَّئْتَ فِينَا مُبَوَّأً لَهَا دَرَجَاتٌ سَهْلَةٌ وَ صُعُودٌ
عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ الْعَظِيمِ شَهِيدٌ وَ أَنْتَ أُمْرَةٌ تَدْعُو إِلَى الْحَقِّ وَ الْهُدَى
شَفِيقٌ وَ مَنْ سَالَمَتْهُ لَسَعِيدٌ وَ أَنْكَ مَنْ حَازَتْهُ لَمْحَارِبٌ
وَ لَكِنْ إِذَا ذَكَرْتَ بَدْرًا وَ أَهْلَهُ تَأْبَ مَا بَسَى حَسْرَةً وَ فُقُودًا

رسول خدای ﷺ فرمود: ای ابو عزه چنان می خواهی که در حجر^۲ مکه نشیمن کنی و دست بر ریش خویشتن فرود آری و گوئی: محمد را دوباره بازی دادم. این نکنم لا یلذع المؤمنین مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّاتَيْنِ. یعنی: مؤمن دوبار از یک سوراخ گزیده نشود. پس حکم داد تا زبیر بن العوام جهان از وجودش بپرداخت. آنگاه حارت بن سوید بن الصامت به خون مجذر بن زیاد به معرض قصاص رفت.

→ آمده‌اند از آنها بترسید، ایمانشان زیادتر شد و گفتند: خدا ما را بسته و بهترین حامی است، آنان به نعمت و فضل خدا بازگشته‌ند و هیچ آسیبی به آنها نرسید و پیرو رضای خدا شدند که خداوند بخشندۀ بزرگی است. ۲. حجر: موضعی است در مسجد الحرام.

قصه قتل سوئید بن الصامت

و این قصه به شرح چنان است که: از آن پیش که رسول خدای ﷺ به مدینه درآید حضیر پدر اسید به نزدیک بنی عمرو بن عوف آمد و سوئید بن الصامت و خوات بن جبیر و ابابابا به بن عبدالمطلب را به ضیافت طلب داشت و شتری نحر کرد، و شراب خمر حاضر ساخت؛ و ایشان را سه روز به کباب و شراب میزان بود. و چون آهنگ مراجعت کردند، دو تن از جوانان، سوئید بن صامت را که مست طافح^۱ و پیری سالخورد بود برداشته با خود طریق خانه گرفتند.

در عرض راه یک تن از مردم خرّاج او را بدید و بی توانی به نزدیک مجدر بن زیاد آمد و گفت: هیچ خواهی ترا به غنیمتی نفر^۲ دلالت کنم؟ گفت: آن کدام است؟ گفت: اینک سوئید بن صامت چنان مست است که خویشن داری نتواند کرد و هیچ‌گونه سلاح جنگ با او نیست.

مجدر بن زیاد چون این بشنید آن کین کهن که در میان خرّاج و آوس است، جنبش داد و تیغ برگرفت و شتابزده بر سر سوئید بن صامت آمد و او را زخمی مهلك^۳ بزد و از آن پیش که سوئید جان بدهد فرزندان خود را مخاطب ساخته، این شعرها بگفت و بمرد:

أَبْلَغْ جُلَاسَاً وَ عَبْدَ اللَّهِ مَالِكَةً
أُفْتُلْ جَدَارَةَ إِمَامَكْنَتْ لاقِيَةً
جَدَارَه بَرَادَرْ جَدَرَه^۴ اَسْتَ وَ اِينَ دُوْ سَرَهَاءِ عَوْفَ بَنَ الْحَارَثَ بَنَ الْخَرَجَنَدَ.

مع القصه این ببود تا رسول خدای ﷺ به مدینه آمد. این سوئید را پسری بود که حارث نام داشت، بعد از ورود پیغمبر مسلمانی گرفت و همچنان مجدر بن زیاد

۱. طافح: سرمست و از خود بی خبر. طفح: یعنی پرشد ظرف آب و بالا آمد و از اینجاست که گویند: مست طافح یعنی مست از سر بدر رفته.

۲. نفر: نعمتی نیکو

۳. مهلك: کشته

۴. از سوی من به جلاس و عبدالله پیامی برسان که اگر سالخورده هم شده‌ای مواطن باش، آن دو را خوار و ذلیل بگیر، اگر با جداره برخوردي او را بکش پسندیده یا ناپسند، همچنین قبیله عوف را.

۵. جدر: نام قبیله‌ای است از ازد، چون دیوار کعبه را ساختند به این نام موسوم شدند. (س)

ایمان آورد، اما حارت به خون خواهی پدر، از بهر قتل مُجدَر انتهاز^۱ فرصت می‌برد و در جنگ بدر هر دو تن حاضر شدند و از بهر حارت فرصتی به دست نشد. چون جنگ آُحد پیش آمد در گردگاه میدان و دار و گیر مردان، ناگاه حارت از قفای مُجدَر درآمد و نیک نگریست هبیچ یک از مسلمانان را نگران نیافت، پس چیردستی کرد و مُجدَر را به ضرب تیغ از پای درآورد. مسلمانان چنان دانستند که: مُجدَر به دست مشرکین شهید شده تا آنگاه که پیغمبر از غزوة حمراء اسد باز شد جبرئیل ﷺ خبر قتل مُجدَر را به دست حارت آگهی آورد.

رسول خدای ﷺ بی‌آنکه درنگ فرماید حمار خویش را طلب فرموده؛ سور شده راه قبا برگرفت. و مقرر بود که رسول خدای روز شنبه و روز دوشنبه در مسجد قبا حاضر می‌شد و نماز می‌گزاشت و این هنگام چون از ایام معهوده نبود مردمان از ورود پیغمبر در آندیشه شدند و دانستند امری حدیث شده.

بالجمله بعد از ورود آن حضرت در قبا اصحاب از هر سوی گرد آمدند. در این وقت حارت بن سوید نیز از راه برسید. چون رسول خدای ﷺ او را دیدار کرد عُویم بن ساعده را بخواند و فرمود: حارت را از مسجد خروج ده و درب اباب مسجد سرا او را برگیر به کیفر آنکه مُجدَر را مقتول ساخت. این بگفت و حمار خویش را طلب داشته برشیست.

حارت از عُویم خواستار شد که این قدر مرا بگذار که با رسول خدای ﷺ سخنی چند معروض دارم. آنگاه به حضرت رسول فریاد برداشت که قَتْلَتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ ما كَانَ قَتْلَى إِيَّاهُ رُجُوعًا عَنِ الْإِسْلَامِ وَ لَا أَبِيَا بِمَا فِيهِ يَعْنِي: من کشتم او را لکن کافرو مشرک نشدم و این عصیان در من شیطان افکند، اینک توبه کردم و دیت او را از خویشن می‌گذارم و دو ماه از پی یکدیگر روزه می‌گیرم و شصت (۶۰) تن مسکین را طعام می‌فرستم و بنده آزاد می‌کنم. و رکاب رسول خدای بگرفت و همی فریاد برداشت إِنِّي أَتُوْبُ إِلَى اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ پیغمبر هبیچ سخن نکرد تا کلمات حارت به نهایت شد. آنگاه فرمود: يَا عُویمُ فَاصْرِبْ عَنْقَهُ پس عویم او را درب اباب مسجد گردن بزد و رسول خدای باز مدینه شد.

واز این قصه فهم توان کرد که حکم رسول خدای ﷺ و حشمت او در میان قوم

۱. انتهاز: پیشی گرفتن و مغتنم شمردن

چندان استوار بود که یک تن از مدینه به قبا رفت و در میان قبیله حارت فرود شد و بفرمود: تا سر او را از تن دور کردند و حسان بن ثابت این شعر در این معنی گوید:

آمْ كُنْتَ وَيْحَكَ مُغْتَرًا بِجِبْرِيلٍ كَفَرَتْ فِي مُحَكَّمِ الْآيَاتِ وَالْقَيْلِ بِغَرَّةٍ فِي قَضَاءِ الْأَرْضِ مَجْهُولٍ بِمَا تَكِنُْ سَرِيرَاتُ الْأَقَاوِيلِ	يَا حَارُّ فِي سِنَّةِ مِنْ نَوْمِ أَوَّلَكُمْ آمْ كُنْتَ يَا بَنَ زِيَادٍ حِينَ تَقْتُلُهُ وَ قُلْتُمْ لَنْ تُرِي وَاللَّهُ يَبْصُرُكُمْ مُّحَمَّدٌ وَالْعَزِيزُ اللَّهُ يُخْبِرُهُ
--	---

قتل معویه بن المُغیرة

اما معاویه بن المُغیره آن کس بود که بینی حمزه علیہ السلام را با بعضی از اعضای او قطع کرده بود. چون رسول خدای علیہ السلام حکم بر قتل او فرمود، عثمان بن عفان به شفاعت او برخاست؛ زیرا که با او خویشاوند بود و خواستار شد که او را به سلامت باز مکه گردانند. پیغمبر علیہ السلام او را پذیرفتار شد و شرط نهاد که اگر بعد از سه روز او را در مدینه دیدار کنند قتلش واجب گردد. عثمان در حال از بھرا و شتری بخرید و زاد راه بساخت و او را گسیل نمود.^۱ معاویه از مدینه به در شد و راه را یاوه نمود^۲ و نتوانست از طرفی جان بدر برد، لاجرم باز شده در خانه عثمان پنهان شد. روز سیم عثمان در حضرت پیغمبر علیہ السلام حاضر آمد و گوش همی داشت که رسول خدای علیہ السلام در حق معاویه چه خواهد گفت.

ناگاه آن حضرت فرمود: همانا معاویه در این شهر است او را بجوئید. یک تن از اصحاب سر برداشت که او در خانه عثمان است. عثمان گفت: سوگند با خدای که من از بھر شفاعت او آمده‌ام. پس مسلمانان بر فتند در خانه عثمان، و آم کلثوم دختر پیغمبر جای او را با مسلمانان نمودار ساخت؛ و زید بن حارثه و عمار بن یاسر به فرمان رسول خدای او را مقتول ساختند.^۳

۱. ای حارث، گویی تو هنوز در حالت چرت جاھلیت بودی، وای بر تو، مگر از جبرئیل غافل بودی.

۲. گسیل نمود: روانه کرد

۳. راه را گم کرد.

۴. زید بن حارثه و عمار یاسر او را پیدا کردند و در جماهه به قتل رساندند. این معاویه نیای →

علمای اثنا عشریه گویند: سبب کین عثمان بر آمَّ کلثوم قتل معویه بود و از این روی آمَّ کلثوم را زحمت کرد تا شهید شد - چنانکه مذکور خواهد شد - ۱.

امکانات عبدالله بن ابی منافق

و بعد از غزوة حمراء اسد، عبدالله بن ابی منافق خویش را در غزوة احد آشکار ساخت و از نیمة راه بازگشت چنانکه مذکور شد، هم بدان اندیشه بود که در میان مسلمانان از مکانت و عظمت^۲ سابق کاسته نشود، و رسم داشت که هر روز جمعه در مسجد پیغمبر درآمدی، او را جائی مخصوص بود که هیچ کس به جای او نتوانستی نشست. و چون پیغمبر خطبه کردی او برخاستی و به دروغ موعظت کردی و نصرت پیغمبر جستی.

این هنگام در روز جمعه هم به قانون برخاست که پس از خطبه پیغمبر ﷺ آغاز موعظت کند، مسلمانان دامن او بگرفتند و فروکشیدند که ای دشمن خدای نفاق تو آشکار شد، بنشین و سخن مکن. عبدالله خجل شد و از مسجد بیرون رفت. یک تن از انصار بد و بازخورد و گفت: این وقت کجا می روی؟ صورت حال باز راند. گفت به نزدیک پیغمبر شویم تا از بھر تو استغفار فرماید و خدای توبه تو قبول کند. عبدالله گفت: من حاجت به استغفار محمد ندارم اگر اطاعت من کردند در احمد کشته نشدند و این آیت مبارک این هنگام آمد: **الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْرَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا ثُلَّ فَادْرُؤُا عَنْ أَنفُسِكُمُ الْمُؤْتُ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ**^۳ می فرماید: آنانکه امثال و اقران خویش را گفتند که اگر پیغمبر و اصحاب او نصیحت ما را اслуша می کردند و از مدینه بیرون نمی شدند همانا مقتول نمی گشتند، بگو: ای محمد مرا ایشان را، اگر راست گفتار هستید مرگ را از خود دفع کنید.

→ مادری عبدالملک بن مروان بن حکم بود.

۱. آوازه چنین در افتاده است که در این رویداد، عثمان بن عفان، آمَّ کلثوم دخت پیامبر (ص) را که همسر وی بود، چندان بزد که تا حد مرگ پیش رفت. و بهانه او آن بود که آمَّ کلثوم گزارش رفت و آمدهای معویه را به پیامبر خدای و یاران وی می رساند. ۲. شوکت و مقام
۳. آل عمران، ۱۶۸: به کسانی که خود از جهاد باز ایستادند و در باره یاران خود گفتند: اگر از ما تبعیت می کردند کشته نمی شدند، بگو: اگر راست می گویید مرگ را از خود برانید.

سَرِيَّه رَجِيع

و هم در سال سیم هجرت و به روایتی در اول [سال] چهارم، سَرِيَّه رَجِيع^۱ پیش آمد، چه آنگاه که قریش از حرب أُحد به سوی مکه شدند، سُفیان بن خالد هُذلی ثُمَّ الْحُبَیانی با جماعتی از قبیله عَضَل و قاره به مکه آمدند و قریش را به نصرتی که در احد یافته بودند تهنیت^۲ گفتند.

در این وقت از محله بنی عبد الدار فریاد سوگواری و ناله برخاست. سفیان پرسش نمود. مکشوف افتاد که جماعتی از مردم آن محلت که علمداران سپاه بودند در جنگ احد به دست مسلمین مقتول گشته‌اند. لاجرم سفیان مردم خود را برداشته بدان محلت شد و سُلاَفَه بنت سعد^۳ را که زوجه طلحه بن ابی طلحه بود، در قتل شوهر و پسرانش تعزیت گفت و تسلیت فرستاد. و سُلاَفَه گفت: من موی خود بردیده‌ام و سوگند یاد کرده‌ام که روغن بر سر مسح نکنم تا خون کشتگان خویش نجویم؛ و پیمان نهاده‌ام که هر که سریک تن از کشتگان ایشان را بیاورد صد (۱۰۰) نفر شتر بدهم.

طمع سفیان جنبش کرد و گفت: کیست کشتگان ایشان؟ سُلاَفَه گفت: چهار پسر از من مقتول شده: دو تن را عاصم بن ثابت و یکی را طلحه بن عبید الله و آن دیگر را زبیر بن العوام کشته است.

پس سُفیان با خویشن حیلتی اندیشید و در خاطر گرفت که جمعی را به مدینه فرستاده تا در نزد رسول خدای ﷺ به دروغ اظهار اسلام کنند و حصول تمدنی را حیلتی افکنند.^۴ پس هفت (۷) تن از قبیله عَضَل و قاره که در تدلیس^۵ از ابلیس^۶ افزون بودند به سوی مدینه گسیل ساخت. و ایشان در حضرت رسول خدای آمده به کذب مسلمانی گرفتند و گفتند: در قبیله ما بسیار کس باشد که اختیار اسلام نموده و بساکس که در طلب مسلمانی باشد، لاجرم جماعتی را با ما همراه کن که در میان قبیله تعلیم شرایع کند.

۱. رَجِيع: نام آبی است از بنی هُذلی.

۲. تهنیت: مبارکباد.

۳. متن: سُلاَفَه بنت سعد.

۴. برای رسیدن به مقصد مکری کنند.

۵. تدلیس: حیله و تزویر.

۶. ابلیس: شیطان.

آنگاه به خانه ثابت بن اقلح فرود شدند و با عاصم بن ثابت ساز حفاظت^۱ و مهریانی طراز کردند و گفتند: چه باشد که تو از آنان باشی که از بھر تعلیم شرایع با ما خواهند بود. و عاصم را نیز بدین سخن رغبت دادند. این ببود تا پس از روزی چند رسول خدای ﷺ از میان اصحاب ده (۱۰) تن اختیار کرده فرمان داد که با آن جماعت به میان قبایل شده تعلیم قرآن و شرایع کنند.

اول: عاصم بن ثابت بن ابی‌الاقلح انصاری. دویم: مَرْثُدٌ بْنُ أَبِي مَرْثُدٍ. سیم: خُبَيْبٌ بْنُ عَدَىٰ. چهارم: زید بن الدّینه. پنجم: عبدالله بن طارق. ششم: خالد بن ابوالبکر. هفتم: مُعَتَّبٌ بْنُ عُبَيْدٍ و سه تن دیگر از اصحاب نیز با ایشان مأمور بودند و عاصم بن ثابت و به روایتی مَرْثُدٌ بْنُ أَبِي مَرْثُدٍ امیر ایشان بود.

پس همگی سلاح جنگ در بر کرده با آن جماعت از مدینه بیرون شدند. مردم عَضَل و قاره گفتند: شما را دشمنی نیست بیهوده حمل سلاح از بھر چیست؟ ایشان پاسخ دادند که مبادا در راه خطبی^۲ واقع شود و فتنه‌ای حدیث گردد.^۳

بالجمله روزها در بیغوله‌ها^۴ اقامت می‌نمودند و شبها طی مسافت می‌کردند تا هفت میل از عُسفان^۵ گذشته در زمین هَدَه^۶ فرود شدند. چون تا ارض مکه هفت (۷) میل بیش نماند، یک تن از مردم عَضَل و قاره سبقت گرفته سُفیان بن خالد را مژده رسانید که اینک عاصم بن ثابت را با جمعی از محمدیان آورده‌ایم.

سُفیان نیک شاد شد و در زمان با دویست (۲۰۰) تن از ابطال بنی لحيان که صد (۱۰۰) تن از ایشان کمانداران بودند به طلب مسلمانان بیرون شد و همه جا شتاب‌زده طی مسافت همی کرد. بامداد دیگر عاصم با مسلمانان در ارض رَجِیع درآمد و مقداری خرمائی با خود داشت خوردن گرفت و به خاطر آورد که مبادا بعد از طی مسافت در این بیابان بی‌پناه آفتی روی دهد، در حال جنبش کرد و به سوی جبل شتاب گرفت.

و هم در زمان سواران کفار در رسیدند و ندانستند مسلمانان به کجا شده‌اند؟ ناگاه

۱. حفاظت: مهریانی

۲. خطب: پیش آمد بزرگ.

۳. حدیث گردد: واقع شود.

۴. بیغوله‌ها: گوش و خرابه‌ها

۵. عسفان: موضعی است از آنجا تا مکه دو منزل است.

۶. هَدَه: موضعی است نزدیک به مکه.

زنی از بنی لحیان که گوسفندان خود را شبانی می‌کرد چند استخوان خرما یافت که به غایت دقیق و باریک بود. بانگ برداشت که: ای لشکر اینک خستوی^۱ خرمای يشرب^۲ است، همانا مسلمانان شب دوش را در اینجا به پای بردند.

کفار نقش ایشان را دلیل ساخته هنوز یک میل راه نسپرده که از دور مسلمانان را دیدار کردند و آن مرد که مژده به سفیان برد بود همچنان از پیش روی لشکر می‌تاخت. عاصم بن ثابت چون ایشان را بدید با مردم خویش گفت: شاد باشید که خداوند آفریننده شهادتی بهره ما فرموده و هر روز بدین دولت نتوان رسید، مردانه رزم دهید تا شهید شوید. این بگفت و همداستان گشته به جنگ شدند.

شهادت العاصم بن ثابت

بشرکان چون این بدیدند بانگ بدیشان رسانیدند که بیهوده خویشن به کشتن مدھید که شما را نیروی جنگ مانیست. عاصم گفت: ما را از شهادت باک نباشد؛ زیرا که بر دین خویش استواریم. سفیان بن خالد گفت: ای عاصم خود را عرضه هلاک مکن که من ترا امان می‌دهم. عاصم گفت: من امان هیچ مشرک نخواهم. آنگاه گفت: اللہمَ أخْبِرْ عَنَّا رَسُولَكَ وَ اِنِّي شَعْرَهَا اَنْشَدْتُ كَرْدْ:

وَالْقَوْمُ فِيهَا وَتَرْ عُنَابِلُ	مَا عِلْتَنِي إِذْ أَنَا جَلَدْ نَابِلُ
إِنْ لَمْ أَقْاتِلْكُمْ فَأَمَّى هَابِلُ	تَزِلُّ عَنْ صُحْبَتِهِ الْمَعَابِلُ
وَكُلُّمَا حَمَّ إِلَّا لَهُ نَازِلُ	الْمَوْتُ حَقٌّ وَالْحَيَاةُ باطِلٌ

بِالْمَرْءِ وَالْمَرْءِ إِلَيْهِ أَئِلُّ^۳

و خندنگی در کمان راست کرده گشاد داد و چندانکه تیر در کیش داشت به سوی

۱. خستو: هسته خرما

۲. يشرب: مدینه

۳. انگیزه من چیست؟ من خردمند چابکم و تیر و کمان من هراس انگیز است، از زه کمانی تیرهای بلند فرو می‌ریزد، مرگ حق است و زندگی باطل، آنچه خداوند تقریر فرموده باشد به آدمی می‌رسد و مرد به سوی آن می‌رود، اگر من با شما جنگ نکنم، مادرم به عزای من بنشینند.

اعدا افکند و با هفت چوبه تیر که او را بود هفت تن از شناختگان کفار را به خاک افکند. آنگاه سنان بگرفت و خویشتن بر قلب دشمن زد و چندان بکوشید که نیزه بشکست، آنگاه تیغ برکشید و گفت: الها پروردگارا! تو دانی که سُلاّفه نذر کرده است که با کاسه سر من خمر بنوشد، من از اول روز نصرت دین تو کردم تو در آخر روز جسد مرا از مشرکان حراست فرمای. این بگفت و حمله گران افکند و از دشمنان همی بکشت تا کشته گشت و شش (۶) تن دیگر از مسلمین نیز رزم دادند تا شهید شدند. **خَبِيبٌ بْنُ عَدِيٍّ** و **زَيْدٌ بْنُ الدَّجِيْلِ** و **عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَارِقَ** به امان کفار راضی شده از کوه به زیر آمدند و رزم به کران رسید.

چون کار جنگ پرداخته شد سفیان خواست تا سر عاصم برگرفته نزد سُلاّفه برد و صد (۱۰۰) شتر گیرد. خدای زنبوران را برانگیخت تا به حراست عاصم، هر کس نزدیک می‌شد بر سر و روی او می‌زدند. بدانسان که از زخم زنبوران بیم هلاکت می‌رفت. کفار گفتند: چه باید حمل این زحمت کرد؟ بجای باشید تا شبانگاه درآید بی‌رنجی و محنثی بر سر او شویم و سر او برگیریم. پس به کناری شدند؛ اما چون شب بر سید سیلی از کوه به زیر آمد و جسد عاصم را برد، چنانکه کافران نشان آن ندانستند و از مطلوب محروم ماندند.

شهادت عبدالله بن طارق

بالجمله چون کفار ساز مراجعت کردند عهد را بشکستند و هر سه تن را که امان داده بودند با زه کمان ایشان را دست برپیشاند. عبدالله بن طارق گفت: هذا أَوَّلُ الْغَدْرِ من با شما نخواهم آمد، لختی او را بکشیدند حبلی^۱ که بر دست او بود گسیخته^۲ شد پس عبدالله دست فرابرده تیغی برگرفت و با ایشان درآویخت. کافران به یک سوی شده او را سنگباران کردند تا شهید شد.

[اسارت خبیب و زید]

آنگاه خبیب بن عدی و زید بن الدینه را به مکه برداشت و بفروختند. بالجمله خبیب را زهیر بن الأغرو جامع که نسب به قبیله هذیل بن مذرکه می‌برداشت پناه دادند و عهد را بشکستند و او را بفروختند چنانکه حسان گوید:

فَلَيْتَ خُبَيْبًا لَمْ يَخْنُهْ أَمَانًا
شَرَاهُ زُهَيْرُ بْنُ الْأَغْرَوْ جَامِعٌ
أَجْرَتُمْ فَلَمَّا آتُ أَجْرَتُمْ غَدَرَتُمْ
وَلَيْتَ خُبَيْبًا كَانَ بِالْقَوْمِ عَالِمًا
وَكَانَا قَدِيمًا يَرْكَبُانِ الْمَحَارِمَا
وَكُنْتُمْ بِاَكْنَافِ الرَّجِيعِ لَهَا ذِيماً^۱

خبیب را دختر حارث بن عامر بن نوقل به صد (۱۰۰) شتر خرید و به روایتی حجیر بن آبی اهاب تمیمی، برادر مادری حارث که حلیف بنی نوقل بود بخرید تا در ازای^۲ حارث که مقتول بدر بود به قتل رساند. و هم گفته‌اند که: خبیب را بداد و دو تن از مردم هذیل که در مکه اسیر بودند بگرفت. و زید بن الدینه را صفوان ابن امیه به پنجاه (۵۰) شتر خرید تا در ازای پدر خود بکشد.

چون این واقعه در شهر ذیقعده بود ایشان را محبوس کردند و آن کس که خبیب را محبوس داشت، قوتی بدو نمی‌فرستاد و مائدہ‌ای نمی‌نهاد، و او را کنیزی مسلمان بود بر خبیب افسوس می‌خورد و احوال او را نگران بود و هر روز خبیب را می‌یافت که انگور همی خورد، و در آن فصل در هیچ زمین انگور نبود.

مع القصه چون شهور حرام به کران رفت^۳، خبیب و زید را از بهر کشتن به موضع تنعیم^۴ آوردند و ایشان یکدیگر را در بین راه دیدار کردند. پس هریک آن دیگر را به صبر و بردا برای وصیت فرمود. نخستین خبیب را به پای دار حاضر ساختند و تمامت اهل مکه مجتمع شدند. گفت: مرا می‌گذارید تا دو رکعت نماز کنم؟ گفتند: روا باشد. پس به نماز ایستاد. چنانکه ابوهُرَیْرَه گوید: کانَ خُبَيْبٌ أَوَّلَ مَنْ سَنَ الرَّكْعَيْنِ عِنْدَ الْقَتْلِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبِرًا رسول خدای ﷺ کردار او را پسته داشت

۱. ای کاش نسبت به خبیب خیانت نمی‌شد و ای کاش او رفتار مشرکان را می‌دانست زهیر بن آغرو جامع که دوستان قدیمی او بودند، فروختندش، شما که او را امان دادید و پس از آن مکر و غدر کردید، آیا شما مردمان پست و فرومایه‌اید که در اطراف رَجِیع زندگی می‌کنید.

۲. ازاء: برابر ۳. به کران رفت: پایان یافت

۴. تنعیم: موضعی است در مکه و بیرون حرم

و این سنت در میان امت به جای ماند. بعد از آن خبیث گفت: اگرنه آن بود که گویند: بیم مرگ داشت بر نماز می‌افزودم. پس بر آن جماعت نفرین کرد و گفت: **اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًاً وَ أَفْتَلْهُمْ بَدَوًا وَ لَا تُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا.**

از سخنان او هیبتی در دل کافران افتاد. ابوسفیان فرزند خود معویه را بر زمین بخوابانید زیرا که عرب چنان دانستند که هنگام دعای بد چون کسی بر زمین بخسبد زیان نمیند؛ و **خُوَيْطَبْ** بن عبد العزی نیز از بیم نفرین خبیث انگشتان خود بر گوش نهاده بگریخت؛ و **حَكَيمْ** بن حِزَام در پس درختی دررفت؛ و بیشتر از آن مردم که حضار بودند هر یک به داهیه‌ای مبتلا شدند. چنانکه سعید بن عامر که در خلافت عمر بن خطاب امیر حِمْص بود، گاهگاهش مانند دیو زده، ریودگی و غشی عارض می‌گشت. عمر از او پرسش کرد که این چیست ترا؟ گفت: در قتل خبیث حاضر بودم و هر وقت نفرین او را یاد می‌کنم دیگرگونه می‌شوم.

بالجمله خبیث را بر دار کردند و روی او را از کعبه گردانیده به جانب مدینه داشتند. گفت: از این مرا زیانی نرسد چه خدای فرمود: **فَإِنَّمَا تُولُوا فَقَمْ وَجْهَ اللَّهِ**^۱ گفتند: از اسلام بگرد تا این بلاز تو بگردد. گفت: هرگز این نکنم. گفتند: می‌خواهی محمد به جای تو باشد و تو در خانه به سلامت باشی؟ گفت: سوگند با خدای نخواهم که خاری در پای او رود و من به سلامت باشم. گفتند: به لات و عزی اگر از دین محمد بازنگردنی تو را زنده نگذاریم. گفت: **إِنَّ قَتْلَى فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَقَلِيلٌ** خون من در راه خدا اندک است. آنگاه گفت: **اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَأَرْسُولَ لِى إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** **فَأَبْلِغْهُ عَنِ السَّلَامْ**. و این شعرها بگفت:

قَبَائِلُهُمْ وَ اسْتَجْمَعُوا كُلَّ مَجْمَعٍ
وَ قُرِيتُ مِنْ جِذَعٍ طَوِيلٍ مُّمَنَّعٍ
عَلَى لِائِي فِي وِثَاقٍ مُّجْمَعٍ
وَ مَا جَمَعَ الْأَحْزَابُ لَى عِنْدَ مَصَرَّعٍ
فَقَدْ بَصَّعُوا لَحْمِي وَ آيَاتَ مَطْمَعِي
يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالٍ شِلُو مُمْرَعٍ
عَلَى آئِيْ جَنْبٍ كَانَ لِلَّهِ مَضْجَعِي

لَقَدْ جَمَعَ الْأَحْزَابُ حَوْلِي وَ أَلْبُوا
وَ قَدْ فَرَّبُوا أَبْنَاءَهُمْ وَ نِسَاءَهُمْ
وَ كُلُّهُمْ يُبَدِّي الْعَدَاوَةَ جَاحِدًا
إِلَى اللَّهِ أَشْكُو غُرْبَتِي بَعْدَ كُرْبَتِي
فَذَا الْعَرْشِ صَبَرْنِي عَلَى مَا يُرَادُ بِي
وَ ذِلِكَ فِي ذَاتِ الْأَلِهِ وَ إِنْ يَشَاءُ
لَعَمْرُكَ مَا آسَا إِذَا مُتْ مُسْلِمًا

۱. سوره بقره، آيه ۱۱۵: به هر طرف رو کنید رو به سوی خدا دارید.

وَقَدْ حَيَّرُونِي الْمَوْتُ وَالْكُفْرُ بَعْدَهُ
وَمَا بِى حِذَارُ الْمَوْتِ إِلَى لَمِيتٍ
وَحَسَانُ بْنُ ثَابَتُ دَرِ مَرْثِيَةُ او این شعرها بگفت:

وَابْكَى حُبِيبِيَا مَعَ الْغَادِينَ لَمْ يَرُبِّ
حُلُوُ السَّجِيَّةِ مَحْضًا غَيْرَ مُؤْتَشِبٍ
إِذْ قِيلَ نُصْ إِلَى جَذْعٍ مِنَ الْخَشِبِ
أَبْلَغَ لَدِيَكَ وَعِيدًا لَيْسَ بِالْكِذَبِ
شَهَبُ الْأَسْنَةِ فِي مُعْصَوْصِبٍ لَجَبِ
مَحْلُوْبِهَا الصَّابُ إِذْ تُمْرِي لِمُخْتَلِبِ

يَا عَيْنُ جُودِي بِدَمَعِ مِنْكِ مُنِسَّكَ
صَقْرٌ تَوْسُطَ بِالْأَنْصَارِ مُنْتَصِبًا
قَدْهَاجَ عَيْنِي عَلَى الْعِلَالِتِ عَبْرَتْهَا
يَا أَيُّهَا الرَّاكِبُ الْفَادِي مَطْيَّتُهُ
فِيهَا أُسُودَ بَنِي النَّجَارِ تَقْدِمُهُمْ
بَنِي كَهِيفَةٍ إِنَّ الْحَرَبَ قَدْ لَقِحْتَ

هم در مرثیه اصحاب رجيع گوید:

صَلَّى اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ تَبَاعَدُوا
فَرَزَعُهُمْ رَأْسُ الْكَتَبَةِ مُرْئَدٌ
وَالْعَاصِمُ الْمَقْتُولُ عِنْدَ رَجِيعِهِمْ
مَنَعَ الْمَغَاذِفَ أَنْ يَنَالُوا ظَهَرَهُ
وَابْنُ الْبَطَارِقِ وَابْنُ دِئْنَةَ فِيهِمْ
و دیگر در مرثیه منذر بن عمرو گوید:

بِدَمَعِ الْعَيْنِ سَحَّا غَيْرَ نَرِّ
مَنَانِيَا هُمْ وَلَا قُتُلُهُمْ بِقَدْرٍ
تَخَوَّنَ عَقْدُ حَبْلِهِمْ بِغَدَرٍ
وَأَعْنِفَ فِي مَنِيَّتِهِ بِصَبَرٍ
مِنْ أَبِيَّضِ مَا جَدَ فِي ابْنِ عَمْرٍو

عَلَى قَتْلِي مَعْوَنَةً فَاسْتَهَلَى
عَلَى خَيْلِ الرَّسُولِ غَدَةً لَا قَوَا
أَصَابَهُمْ الْفَنَاءُ بِخَيْلٍ قَوْمٍ
فِي الْهَفْنَى لِمُنْذِرٍ إِذْ تَوَلَّى
فَكَانَ قَدْ أُصِيبَ غَدَةً ذَاكُمْ

شهادت حبیب

بالجمله حبیب دست برداشت و گفت: الها پروردگار! نمی بینم جز روی
دشمنان را و دوستی نیست که سلام من به دوست تو رساند، تو سلام مرا به رسول
خود برسان. در این هنگام زید بن اسلم و جمعی از اصحاب در حضرت رسول

خدای حاضر بودند، ناگاه دیدند پیغمبر فرمود: علیه السلام وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ برکاته پس فرمود: خبیب را مقتول ساختند. اینک جبرئیل سلام خبیب را به من رسانید.

مع القصه کفار قریش چهل (۴۰) تن از جوانان خویش را که از مقاتله بدر، پدر کشته بودند نیزه‌ها بدادند و گفتند: اینک قاتل پدران شماست کار او بسازید. پس آن جماعت نیزه‌ها بر او همی زدند. پس خبیب منقلب شده^۱ روی او به سوی مکه آمد و گفت: الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي جَعَلَ وَجْهِي تَحْوِي قِبْلَتَهُ الَّتِي رَضِيَتْهَا لِنَفْسِهِ وَ لِنَبِيِّهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ پس یک تن از کفار نیزه‌ای بر سینه او زد که از پشتش سر بدر کرد. آنگاه به توحید خدای و نبوّت رسول اقرار داده به دارالقرار شتافت.

شهادت زید بن الدّنیه

چون از کار خبیب بپرداختند زید را به پای دار حاضر ساختند. هم او نماز بگذاشت، آنگاه بردارش کردند و آنچه با خبیب گفتند: با او نیز بگفتند و بیم قتلش دادند. همان جواب شنیدند که خبیب گفت. در این وقت ابوسفیان سخن کرد که: هرگز اصحاب هیچ‌کس را مهریان‌تر از اصحاب محمد بر محمد ندیدم. آنگاه نشطاس غلام صفوان بن اُمیه او را شهید ساخت.

از پس این واقعه سفیان بن خالد به نزدیک سلاafe رفت و گفت: آن صد (۱۰۰) شتر که از بهر قتل عاصم نهاده بودی تسلیم کن. گفت: من صد (۱۰۰) شتر بدان می‌دادم که یکی از قاتلان فرزندان مرا به من سپاری یا سر یکی از ایشان را حاضر کنی. هیچ‌کدام به دست نشده، لاجرم چیزی بر من نیست. و سفیان بعد از این زحمت نعمتی به دست نیافت.

[واکنش منافقان مدینه]

اما از آن سوی چون منافقان مدینه از قصه مسلمانان آگهی یافتند زیان به طعن و

۱. منقلب شده: پیکرش برگشت.

دق گشودند و گفتند: اگر این بیچارگان گرد این فضول نمی‌گشتند به سلامت می‌زیستند. خدای این آیت فرستاد: وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُغَيِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَ هُوَ أَلَّا الْمُخَاصِمُ^۱ یعنی: از مردمان کسی است که خوش می‌دارد تو را گفتارش در زندگانی این جهان و گواه می‌گیرد خدای را در ضمیر و گفتار خود و حال اینکه او بدترین دشمنان است.

از هائی جسد خبیب از دار توسط مسلمانان^۲

مع القصه همچنان کفار قریش، خبیب را بردار گذاشتند که وارد و صادر خبر او را در اطراف جهان سمر کنند^۳ تا دوست و دشمن حساب خویش برگیرند. چون پیغمبر خدای این بدانست با اصحاب فرمود: کدام یک از شما خبیب را از دار به زیر می‌آورد تا بهشت را از بهر خویش کند. زبیر گفت: یا رسول الله من و مقداد بن اسود این خدمت به پای برمی‌روم. و با مقداد از مدینه بیرون شدند و روزها همه پنهان می‌زیستند و شبها طی مسافت می‌کردند تا نیم شبی در مکه درآمده به حوالی دار آمدند.

در خبر است که چهل (۴۰) تن از مشرکان پاس خبیب می‌داشتند و شبها در نزدیک دار او شرب خمر کرده تا نیمه شب با هم سخن می‌گفتند و با هم می‌خفتد. و هم در آن شب که شب چهلم قتل خبیب بود چون مشرکان به خواب شدند، زبیر و مقداد از کمین بیرون شده جسد خبیب را از دار به زیر آورده هنوز تازه بود و دست بر جای جراحت خود داشت و خون از او می‌رفت و بوی مشک بر می‌داد. زبیر او را بر اسب خویش حمل داده به راه درآمد.

در حال کافران از خواب درآمدند، چون خبیب را بر دار ندیدند هفتاد (۷۰) سوار از دنبال ایشان بتاختند چندانکه به زبیر و مقداد برسیدند. زبیر جسد خبیب را

۱. بقره، ۲۰۴: گفتار برخی از مردم در باره زندگی دنیا تو را به شگفت می‌آورد و خدا را بر آنچه در دل دارند گواه می‌گیرند، حال آن که سرسخت‌ترین دشمنان است.

۲. سمر کردن: به معنی مشهور کردن است.

بر زمین نهاد، در زمان زمین او را ببلعید و از این روی بلیغ الارض لقب یافت. آنگاه زیر روی به کفار کرد و دستار از سر برگرفت فقال: *أَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَامِ وَ أُمَّى الصَّفِيَّةِ، بْنُتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَ صَاحِبِي الْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ أَسَدَانِ رَابِضَانِ حَامِيَانِ حَافِظَانِ يَدْفَعَانِ عَنْ شِبَّلِهِمَا، فَإِنْ شِئْتُمْ نَاضِلْتُمْ وَ إِنْ شِئْتُمْ نَازَلْتُكُمْ وَ إِنْ شِئْتُمْ ائْصَرَقْتُمْ وَ كَفَتْ: أَيْ جَمَاعَتِ قَرِيشٍ،* چه چیز شما را بر ما دلیر ساخته؟ اینک منم زیرکه مادرم صفیه دختر عبدالمطلب است و آن دیگر مقداد بن اسود است. ما دو شیریم که بسوی بیشة خود می رویم اگر بخواهید رزم دهید و کار به مناضله^۱ و منازله^۲ اندازید و اگر خواهید باز مکه شوید. کفار سود خویشتن در رزم ایشان ندیدند و طریق مکه گرفتند.

زبیر و مقداد نیز به حضرت رسول خدای آمدند و قصه خود بگذاشتند. در این وقت جبرئیل علیه السلام فرود شد و گفت: ای محمد فرشتگان خدای بدین دو مرد از اصحاب تو میباها همی کنند.

سَرِيَه أَبُو سَلَمَهُ مَحْزُومِي

و هم در این سال و به روایتی در اوایل سال چهارم، سریه أبوسلمه بن عبدالاسد مَحْزُومِی به بنی اسد پیش آمد؛ زیرا که در حضرت پیغمبر معروض افتاد که: طلیحه و سلمه پسران خویلد با جماعتی در عشیرت خود برآیند که در اطراف مدینه تاختن کنند و هرچه از مواشی^۳ به دست شود به غارت برند. و بعضی گفتند: تانیمه راه از بهر تاراج مدینه آمدند؛ و چون در قوت بازوی خود ندیدند مراجعت کردند. لاجرم رسول خدای رایتی ترتیب داده أبوسلمه را سپرد؛ و ابو عبیده بن الجراح و سعد بن ابی وقاص و اسید بن حضیر و ابیونائله و ابوسَبَرَةَ بن ابی رُهْم غفاری و عبدالله بن سهیل بن عمرو و آرقم بن ابی الازقم از این گونه اصحاب صد و پنجاه (۱۵۰) تن را به زیر رایت او بازداشت و فرمان داد تا مرابع بنی اسد را عرضه غارت سازند.

۱. مناضله: تیراندازی به یکدیگر

۲. منازله: از اسب پیاده شدن برای جنگ با یکدیگر

۳. مواشی: گوسفندان

پس آبوسلمه، ولید بن زئیر طائی را دلیل ساخته از راه و بی راه تا به ارض قَطْن^۱ که آبی است از بنی اسد تاخته بعضی از مواشی ایشان را غارت کرد؛ و سه (۳) تن از چوپانان را نیز دستگیر نمود و یک دو تن بگریختند. و بنی اسد را از ترکتاز لشکر بیگانه آگهی دادند. و آن جماعت از بیم مسلمانان امکان زیست نیاوردند هر کس به گوشه‌ای گریخت.

و ابوسلمه به منازل ایشان نزول کرده مردم خود را سه بهره ساخت: گروهی را نزد خویش بازداشت و دو بهره را به اخذ اموال و اثقال بنی اسد مأمور نمود. ایشان بی آنکه یک تن را دیدار کنند مواشی و مراجعی و تلید^۲ و طریف^۳ هرچه پافتند برگرفتند و به مدینه شتابتند. و ولید بن زهیر را که دلیل راه بود از بذل مال خشنود نمودند؛ و بنده‌ای از بهر پیغمبر بخریدند و خمس آن مال را بر کنار گذاشتند و فاضل را قسمت نمودند. هر تن را هفت (۷) شتر و چند گوسفند بهره رسید. و مدت سفر ابوسلمه ده (۱۰) روز بود.

قتل سُفیان بن خالد

و هم در این سال سیم یا اول سال چهارم، سُفیان بن خالد هُذلی مقتول گشت. و آن چنان بود که در حضرت رسول خدای ﷺ معروض افتاد که: سُفیان بن خالد که ساکن عُرَنَه^۴ بود سبب قتل عاصم بن ثابت گشت - چنانکه مذکور شد - . و هم عرض کردند که: اینک به آهنگ مدینه در تجهیز لشکر مشغول است.

آن حضرت عبد الله أئیس را طلب داشت و فرمود: ای عبد الله شر سُفیان را کفایت کن. عرض کرد که: چون به او رسم چگونه بشناسم؟ فرمود: چون به او رسی شیطان سهم او در دل تو افکند؛ و شما ایل سُفیان را برشمرد. عبد الله دستوری خواست تا چون به او رسد هرچه خواهد بگوید، و تبع خود را حمایل کرده از مدینه بیرون شد و طی مسافت کرده به بطن عُرَنَه درآمد، و سُفیان را در میان

-
۱. قَطْن: نام کوهی است و آبی در آن جاری است مخصوص قبیله بنی اسد.
 ۲. تلید: کهنه و پاره.
 ۳. طریف: تازه و نو.
 ۴. عُرَنَه: نام وادی است در برابر عرفات مکه.

جماعتی دید و بدان صفت که از پیغمبر ﷺ شنیده بود بشناخت و نخستین هراسی از او در دلش آمد. گفت: صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ.

چون چشم سفیان بر روی افتاد گفت: مَنْ إِنَّ الرَّجُلَ كیست این مرد؟ عبدالله گفت: مردی از قبیله خُزاعه‌ام، شنیدم که تو تجهیز لشکر کنی تا با محمد مصاف دهی، آمده‌ام تا با تو باشم و در ملازمت تو مبارزت کنم. سفیان گفت: چنین باشد، هم تو با ما باش. پس عبدالله همی با او بود تا به خیمهٔ خویش دررفت. و چون شب درآمد مردمان پراکنده شدند، پس عبدالله بماند تا نیمهٔ شب که خواب سفیان گران شد، این وقت برخاسته بر بالین او شتافت و سر او را از تن برگرفته از میان قبیلهٔ بیرون شد و لختی راه بپیمود، پس به میان غاری دررفت و پنهان شد.

خدای عنکبوتان را فرستاد تا بر اطراف آن غار کار تنبیبدند، چنانکه قوم او را چون آگهی رسید از دنبال عبدالله بشتافتند و او را نیافتدند. عبدالله چون آسوده شد از غار بروآمد و همه شب طی مسافت می‌کرد و روز پنهان می‌زیست تا به مدینه آمد و در مسجد به حضرت رسول خدای پیوست. پیغمبر فرمود: أَفْلَحَ الْوَجْهُ عرض کرد: أَفْلَحَ وَجْهَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ سَرْفِيَانَ رَا بِهِ نَزْدَ أَنَّ حَضْرَتَ نَهَادَ. پس پیغمبر عصائی بد و داد و فرمود: تَحْضُرُ بِهِذِهِ فِي الْجَنَّةِ. پس آبوسلمه وصیت کرد تا چون از جهان برفت آن عصا را اهل او در کفن او نهادند. و مدت سفر آبوسلمه هیجده (۱۸) روز بود.

ذکر وقایع سال چهارم هجرت رسول خدای از مکه به مدینه متبرکه و آن را «سنة التّرفیه» خوانند

قصة مُلاعِب الْأَسْنَةِ و شهادت اصحاب^۱

در سال چهارم هجرت در ماه صفر، عامر بن مالک بن جعفر که مکنی به أبویراء و ملقب به مُلاعِب الْأَسْنَة^۲ است و در قبیله بنی عامر بن ضعیضه خداوند حکم و فرمان بود از اراضی نجد به مدینه سفر کرد تا بر آثار و اخلاق پیغمبر خدای مطلع و مشرف شود، و هم ساز مهربانی و حفاظتی که از پیش با رسول خدای داشت تجدید و تشدید کند.

از پس آنکه به حضرت رسول الله ﷺ پیوست دو سراسب و دو نفر شتر به رسم هدیه به دست لبید بن ریبعه که او را هم برادرزاده و هم شاعر مدحتگوی بود به درگاه پیغمبر فرستاد. آن حضرت فرمود: که من هدیه هیچ مشرک نپذیرفته‌ام. لبید گفت: گمان ندارم هیچ کس از بنی مُضْرِ هدیه عامر را پذیرفتار نشود. پیغمبر فرمود:

-
۱. در دیگر منابع از این عنوان با «غزوه بئر معونه» یاد شده است.
 ۲. مُلاعِب الْأَسْنَة: بازی کننده با سنانها و نیزه‌ها، کنایه از شجاعت است. علت شهرت ابویراء به مُلاعِب الْأَسْنَة آن بود که: در جنگی میان قیس و تمیم برادرش گریخت و شاعری خطاب به برادرش گفت: از جنگ گریختی و برادرت عامر را واگذاشتی که با لبه‌های بران سنانها ملاعنه و بازی کند.

اگر هرگز هدیه مشرکی را قبول کردمی هدیه ابوبراء بودی. عرض کرد: عامر را مرض دبیله^۱ به ستوه دارد، این هدیه از بهر شفا بدین حضرت فرستاد. رسول خدا ﷺ کلوخ پاره‌ای برگرفت و با آب دهان مبارک الوده ساخت و فرمود: این کلوخ را در آب حل کرده بنوشد. عامر چنان کرد و شفا یافت.

آنگاه در حضرت رسول خدای عرض کرد که: مرا از بیعت و متابعت تو هراس و هربی به گزارف نیست، اما قوم من انبوهی بزرگند، روا آن باشد که جماعتی از مسلمانان را به اتفاق من سفر نجد فرمائی تا مردمان را به بیعت و متابعت تو دعوت فرمایند، دور نباشد که مراجعت و موافقت نمایند. رسول خدای فرمود: من از مردم نجد ایمن نیستم، تواند بود که فرستادگان ما را گزند تن و جان کنند. ابوبراء گفت: چون ایشان در جوار من و امان من باشند هیچ‌کس را دست زحمت ایشان نیست.

لا جرم رسول خدای ﷺ چهل (۴۰) تن و به روایتی هفتاد (۷۰) تن از اخیار اصحاب را اختیار کرده با او مأمور ساخت که بعضی از آن جماعت بدین نامند: اول مُنذر بن عمرو؛ و دیگر حزام^۲ و سلیم پسران مُلحان و حارث بن صمه و عامر بن فهیره و حکم بن کیسان و سهل بن عامر و طفیل بن اسعد و آنس بن معویه و نافع بن بُدَیْل بن ورقاء الخزاعی و عُرْوَةُ بْنُ الصَّلَتِ و عُقْبَةُ بْنُ عَبْدِ عَمْرُو و مالک بن ثابت و سفیان بن ثابت و عمرو بن أمیة ضمیری و کعب بن یزید.

مع القصه هفتاد (۷۰) کس شمرده شدند و همگان از بزرگان اصحاب و وجوه^۳ صحابه بودند. و ایشان روزها از بهر حجرات از ازواج مطهرات رسول هیزم حمل می‌دادند و شبها به نماز و نیاز و تلاوت قرآن کار می‌داشتند. و به روایتی هیزم می‌کشیدند و می‌فروختند و بهای آن را از بهر اصحاب صفحه - که ذکر حال ایشان به شرح خواهد رفت - طعام می‌خریدند. و بازگفته‌اند که: از بهر رسول خدای ﷺ آب شیرین می‌آورند.

بالجمله پیغمبر مُنذر بن عمرو ساعدی را در آن سریه امارت داد و به نزدیک بزرگان نجد و قبیله بتی عامر مکتوب کرد که تعلیم فرستادگان را در شرایع پذیرفتار باشند. و ایشان همه جا طی مسافت کرده بر سر چاه مَعْوَنَه فرود شدند؛ و آن چاه

۱. دبیله، به صیغه تصعیر: دمل و جراحت. ۲. واقعی: حرام بن مُلحان (۲۵۵/۱).

۳. وجوه: بزرگان

آبی است که میان قبیله بنی عامر و بنی سلیم است.

بالجمله آن اراضی را لشکرگاه کردند و شتران خویش را به عمر و بن امیه ضمیری و حارث بن یحیی سپردند تا علف بچرانند. آنگاه مکتوب رسول خدای را به حزام بن مُلْحَان دادند تا به نزد عامر بن الطفیل بن مالک که برادرزاده عامر بن مالک بود برد و پیغام مسلمانان را بگزارد. و حزام دو تن دیگر از اصحاب را برداشته به نزدیک قبیله آمد و یاران خود را اندرز فرمود و گفت: شما ایدر^۱ بیاشید تا من به میان این قوم شوم، اگر با من نیکو معاملت کردند شما نیز درآئید و اگرنه به سوی مسلمانان مساعت^۲ کنید.

این بگفت و به میان قبیله دررفت و پیش شده تا نامه پیغمبر را به عامر بن الطفیل دهد. عامر نامه را اخذ ننمود و به روایتی بگرفت و بیفکند. حزام چون این بدید قدم باز پس گذاشت و فریاد برداشت که: هان ای مردمان! آیا مرا امان می‌دهید چندان که پیام پیغمبر خدای ﷺ را بگذارم. هنوز سخن به تمام نکرده بود که یک تن از قفايش درآمده نیزه‌ای بدو زد که از جانب دیگر سر به در کرد. حزام گفت: فُرْثُ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ.

در این وقت عامر بن الطفیل گفت: ای مردمان قبیله بنی عامر! اکنون هم‌گروه شوید و این مردم که از جانب محمد بدین اراضی درآمده‌اند زنده نگذارید. بزرگان قبیله گفتند: آبو براء که عم تو و قايد قوم است این جماعت را زینهار داده و ما با زینهاری او نبرد نتوانیم کرد.

چون عامر بن الطفیل از ایشان کام نیافت در زمان به قبایل سلیم و عصیه و رِعْل^۳ و ذکوان در رفته استمداد کرد و جماعتی را با خود برداشته در بئر معونه بر سر مسلمانان تاخت. در وقتی که مُنذر بن عَمْرُو ساعدی با مردم خویش همی گفت که: باید از دنبال حزام رفت، ناگاه لشکر کفار را دیدار کردند که گرد بر گرد ایشان دایره شدند. مسلمانان دانستند که مخلصی^۴ به دست نخواهد شد گفتند: الها پروردگار! هیچ کس نباشد که سلام ما را به پیغمبر تو رساند تو خود بدو باز رسان. و گفتند: رَبَّنَا اجْزِعْنَا إِخْوَانَنَا بِمَا رَضِيَّنَا عَنْكَ وَرَضِيَّتْ عَنَّا. پس جبرئیل ملائیک سلام آن جماعت را

۱. ایدر: اینجا ۲. مساعت: شتاب

۳. رِعْل: نام قبیله‌ای از بنی سلیم.

۴. مخلص: جای رهائی

به پیغمبر آورد. آن حضرت فرمود: علیهم السلام.
و هم گفته‌اند این آیت از بهرايشان فرود شد و در میان آیات قرآن قرائت نکردند:
بَلَّغُوا عَنَا قَوْمًا إِنَّا قَدْ لَقِيْنَا رَبَّنَا فَرَضَنَا عَنَّا وَأَرْضَانَا.

بالجمله مسلمانان یک دل و یک جهت شده، به جهاد درآمدند تا جملگی شهید شدند. از میانه مُنْذِر بن عَمْرو به جای بود، او را گفتند: اگر خواهی ترا امان دهیم گفت: امان شما را تا مَصْرَع^۱ حِزَام بن مُلْحَان پذیرفتارم و آنگاه بیزارم. پس او را تا مقتل حِزَام راه کردند و از آنجا نیز ساز مقاتلت آغاز کرد و رزم داد تا شهید شد.

و این هنگام عَمْرو بن أُمَيَّه ضَمْرِی و حارث بن صِمَّه که راعی شتران بودند بازشدن و از دور گرد لشکرگاه را بدیدند و مرغان سفید نگریستند که بر سر لشکریان طیران همی کنند، صورت حال بازدانستند. عَمْرو گفت: صواب آن است که به حضرت پیغمبر شتاب کنیم و او را بیاگاهانیم. حارث گفت: من از اینجا که مَصْرَع مُنْذِر بن عَمْرو است یک قدم آن سوی ترشوم. این بگفت و به اتفاق عَمْرو بر اعدا تاخت و مقاتلت انداخت و دو تن از مشرکان را مقتول ساخت، آنگاه او را و عَمْرو را دستگیر کردند و با حارث گفتند: ما را از قتل تو سروری نباشد، از آن چه رهائی تواندت داد طلب کن که با تو سخت نگوئیم. گفت: مرا به مصوع حِزَام بن مُلْحَان و مُنْذِر بن عَمْرو راه کنید^۲ دیگر شما دانید. چون به قتلگاه ایشانش رسانیدند باز مبارزت آغازید و دو تن دیگر را بکشت و کشته گشت.

آنگان عَمْرو بن أُمَيَّه ضَمْرِی را در مقتل شهدا آوردند و عامر بن الطُّفْیل نسب هریک را از روی پرسش می نمودند و او باز می گفت. آنگاه گفت: هیچ کس از لشکر هست که از میان این کشتگان غایب باشد؟ گفت: عامر بن فَهِيره مولای ابوبکر را نمی بینم. عامر پرسش نمود که او چگونه مردی بود؟ گفت: افضل و اشرف این جماعت اوست. جبار بن سُلَمَی از قبیله بنی کلاب گفت: من او را با طعن نیزه بیفکنم و شنیدم که گفت: فُرْتُ وَاللهِ. آنگاه دیدم که جسد او را بر آسمان صعود دادند و ندانستم از چه روی گفت: فُرْتُ وَاللهِ.

هم او گوید که: سَرَّ این سخن از ضَحَّاك بن سُفِيَانِ كِلَابِی پرسش کردم؟ گفت: مقصودش آن بود که: فُرْتُ وَاللهِ بِالْجَنَّةِ و از این قصه که معاینه کردم دل من به سوی

مسلمانی رفت و به دست ضحاک مسلمانی گرفتم؛ و از پس آن ضحاک این خبر را به پیغمبر مکتوبی کرد و آن حضرت فرمود: فرشتگان خدای جهه عامر را مدفون ساختند و روح او را به علیین^۱ نقل دادند.

مع القصه از میانه کعب بن زید در آن حریگاه با جراحت بسیار افتاده بود، کفار او را مقتول پنداشتند و به جای گذاشتند، او برست و در جنگ خندق شهید شد - چنانکه انشاء الله مذکور خواهد شد - و همچنان عمرو نیز نجات یافت از این روی که چون شهدا را به عامر بن الطفیل بازنمود. عامر گفت: عمرو از قبیله مُصر است قتل او را دوست نمی دارم و نیز بر مادر من واجب شده است که بنده ای آزاد کند، پس او را موى پیشانی بستردد^۲ و در ازای نذر مادر آزاد ساخت.

و عمرو راه مدینه پیش گرفت و در راه به دو تن مرد کافر از قبیله بنی عامر باز خورد و ایشان در زینهار رسول خدای بودند و عمرو از این آگهی نداشت. لاجرم کمین نهاد تا هر دو تن به خواب شدند پس بر بالین ایشان درآمد و هردوان را بکشت و از آنجا به مدینه آمد و این قصه به حضرت پیغمبر برداشت. آن حضرت فرمود: ایشان در امان من بودند و از این جلادت واجب کردی که ادای دیت ایشان باید کرد. مع القصه چون خبر شهادت اصحاب رسول در مدینه سمرگشت خواهر مُنذر بن عمرو برادر را بدین مراثی تذکره همی کرد:

أَعْيُّنِي بَكَّى عَلَى الْمُنْذِرِ
وَبَكَّى ابْنُ عَمْرٍو أَخَا الْمُكْرِمَاتِ
وَبَكَّى ابْنُ عَمْرٍو أَخَا الصَّالِحَاتِ
وَبَكَّى عَلَى فِتْيَةِ صَابَرُوا
تَعَادَتْ عَلَيْهِمْ ذِئَابُ الْحِجَازِ
بَقُودُهُمْ عَامِرٌ ذُو الْسَّقَاءِ
فَلُؤْ جِذَرِ الْقَوْمِ تِلْكَ الْجَمْعَ
لَلَا قَوْا لَبُونَا غَدَاءَ الْلَّقَاءِ
وَحَسَانَ بْنَ ثَابَتَ، دَرْ مَرَثِيَّ نَافِعَ بْنَ بُدَيْلَ بْنَ وَرَقَاءِ الْخُزَاعِيِّ، اِنْ شَعَرَ بِكَفَتْ:
رَحْمَةَ الْمُسْتَهِنِيِّ تَوَابَ الْجِهَادِ

۲. ستردن: تراشیدن و زایل کردن.

۱. علیین: مقامی است عالی در بهشت.

صَابِرًا صَادِقَ الْحَدِيثِ إِذَا
كُنْتُ قَبْلَ الْلَّقَاءِ مِنْهُ بِجَهَلٍ
أَكْثَرُ الْقَوْمُ قَالَ قَوْلَ السَّدَادِ
فَقَدْ أَمْسَيْتُ قَدْ أَصْبَبْتُ فُؤَادِي^۱
وَرَسُولُ خَدَائِی عَلَيْهِ السَّلَامُ از شهادت اصحاب سخت ملول گشت و تا يک ماه و به
روایتی چهل (۴۰) روز در قنوت نماز بامداد بر قبایل رِعْل و ذَکْوان و عُصَيَّه و دیگر
کفار دعای بد همی کرد و فرمود: اللَّهُمَّ أَشْدُدْ وَ طَائِكَ عَلَى مُضَرِّ اللَّهُمَّ أَجْعَلْ عَلَيْهِم
سِنَنَ كَسَنِي يُوسُفَ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بَيْنِ لِحَيَانٍ وَ رِعْلٍ وَ ذَكْوانَ وَ عُصَيَّةَ فَإِنَّهُمْ عَصَوُا اللَّهَ
وَ رَسُولَهُ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بَيْنِ لِحَيَانٍ وَ عَصْلٍ وَ قَارَةً.
و مسلمانان همی گفتند: این فتنه از ابوبراء حديث شد و حسان بن ثابت و کعب
بن مالک در شکستن پیمان او شعرها انشاد کردند. و این شعر را حسان از بهر ریعه
بن ابی براء انشاد کرد و او را از عامر بن الطفیل که عهد ابوبراء را بشکست نکوهش
می کند:

أَلَا مَنْ مُبْلِغٌ عَنِي رَبِيعًا
أَبُوكَ أَبُو الْفَعَالِ أَبُوبَرَاءِ
فَمَا أَحْدَثَ فِي الْحَدَثَانِ بَعْدِي
بَنِي أُمَّ الْبَنِينَ أَلَمْ يَرْعُكُمْ
وَخَالُكَ مَا جِدْ حَكْمُ بْنُ سَعْدٍ
وَأَتْتُمْ مِنْ ذَوَائِبِ أَهْلِ نَجْدٍ
لِيَخْفِرَهُ وَ مَا خَطَأْ كَعْمَدِ
تَهَكُّمُ عَامِرٍ بِأَبِي بَرَاءِ

چون این سخن به ریعه رسید به حضرت رسول آمد و عرض کرد: یا رسول الله
مسلمان آمده ام اگر فرمائی در کیفر این غدر عامر بن الطفیل را مكافات کنم و از
پیغمبر علیه السلام اجازت یافته بازشنافت.

اما از آن سوی چون این اخبار به ابوبراء رسید چندان ملول و حزین شد که هم در
آن حزن و اندوه بمرد. آنگاه ریعه پسر ابوبراء در ازای این، انتهاز فرصت همی برد تا
روزی عامر بن الطفیل از بهر صید برنشت. ریعه نیز بر اسب خود برآمده از دنبال
او برفت و با نیزه او را زخمی بزد. عشيرت عامر او را به خانه آورده بر بستر جای

۱. بیت سوم در دیوان حسان بن ثابت، چاپ دارالكتب علمیه بیروت نیست. واقعی در مغازی
دو بیت اول این اشعار را به عبدالله بن رواحه نسبت داده و گوید: عبدالله بن رواحه مرثیه‌ای
برای نافع بن بدلیل گفته است و من از اصحاب خود شنیدم که آن را چنین می‌خوانند: خدای
نافع بن بدلیل را رحمت کند، و به او پاداش شایسته جهاد عنایت فرماید. او شمشیر برنده و
راستین بود. و هنگامی که مردم زیاد حرف می‌زدند، او بود که گفتاری استوار و صحیح
می‌گفت (مغازی، ۱/۲۶۰).

دادند. عامر گفت: اگر از این زخم جان برم ریبیعه را کیفر کنم؛ و اگر از جهان بگذرم خون من در ازای عم من است؛ لکن از آن زحمت جان به سلامت برد و بعد از آن به نفرین رسول خدای که فرمود: اللہمَّ اکفِنِی عَامِرًا در خانه زنی سَلُولِیَّه طاعونی چون شتران برآورد. آنگاه که نزدیک به هلاکت رسید گفت: غُدَّةٌ كَغُدَّةِ الْبَعِيرِ وَالْمَوْتُ فِي بَيْتِ سَلُولِیَّةٍ وَاسْبَبَ خُودَ رَا بِخَوَاستَ وَبَهِ زَحْمَتَ تَمَامَ بِرَنَشَتَ وَلَخْتَی رَاهَ بِپَیَمَودَ وَپَشَتَ اسْبَبَ جَانَ بَدَاد.

غزوه بنی النضیر

و هم در سال چهارم غزوه بنی النضیر پیش آمد. همانا نخستین از شرح حال این جماعت گزیر نباشد.

معلوم باد که جهودان بنی النضیر هزار (۱۰۰۰) تن مردم بودند و جهود بنی قریظه هفتتصد (۷۰۰) تن برمی آمدند. و چون بنی النضیر هم سوگندان عبدالله پسر ابی بودند قوتی به کمال داشتند و بر بنی قریظه فزونی می جستند، چنانکه پیمان نهادند و سجل^۱ کردند که: چون از قبیله قریظه یک تن از بنی نضیر را مقتول سازد خونخواهان دیت یک مرد به تمام بگیرند و قاتل را نیز مقتول سازند؛ و اگر از بنی النضیر یک تن از بنی قریظه را بکشد روی قاتل را قیراند و کرده وارونه بر حمارش نشانند و نیم دیت از وی ستانند. و این جمله در مدینه نشیمن داشتند و در امان رسول خدای بودند به شرط که دشمنان را بر رسول خدای نشورند و با اعدای دین همدستان نشوند.

ناگاه چنان افتاد که از قبیله بنی قریظه یک تن از بنی النضیر را بکشت. وارث مقتول خواست تا بر حسب پیمان و سجل حکومت براند، هم قاتل را بکشد و هم دیت ستانند. در این وقت چون اسلام قوت یافته بود و جهودان ضعیف بودند بنی قریظه پیمان بشکست و گفت: این حکومت با توریه راست نیاید اگر خواهید قصاص کنید و اگر نه دیت ستانید. عاقبت سخن بدانجا افتاد که در میان ایشان رسول

۱. قرارداد با امضاء

خدای حکم باشد و بنی النصیر، عبدالله بن ابی را برانگیختند و یک تن را با او همراه ساخته با مکتوبی به نزدیک رسول خدای فرستادند.

عبدالله صورت پیمان و سجل بازنمود و عرض کرد که: اگر این شرط در میان ایشان محو شود و بنی قُریظه خواهند مکانت^۱ بنی نصیر گیرند، دور نیست مورث فتنه گردد که اصلاح آن صعب باشد. پیغمبر از سخنان تهدیدآمیز او به خشم شد و لحظه‌ای درنگ فرمود تا جبرئیل این آیت بیاورد: يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ.^۲ یعنی: ای رسول بزرگوار ترا اندوهناک نگرداند کردار کافران که گفته‌اند: ایمان آورده‌ایم به دهانهای خود و به دل مؤمن نیستند - مانند عبدالله بن ابی و جماعتی از جهودان اصغری کلمات توکنند - تا بر تو دروغ بندند یا کذب عبدالله بن ابی را شنوند، تا برای آن جهودان که حاضر نشده‌اند، حدیث کنند، مانند آن کس که از قبیله بنی النصیر به همراه عبدالله بود. و هم می‌فرماید: لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيْتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاخْذُرُوا^۳ این جهودان به نزدیک تو حاضر نشدنده‌ها تغییر می‌دهند کلمات را از آنجا که خدای نهاده و می‌گویند: اگر رسول خدای به آنچه شما خواهید سخن کند بپذیرید و اگر نه سر برتابید، چه عبدالله با بنی نصیر گفت: شما محمد را حکم کنید اگر به دلخواه شما سخن نکند سر برتابید.

مع القصه چون این پیمان که جهودان در میان خود استوار کرده بودند با توریه راست نبود، رسول خدای برانداخت و حکم به دلخواه بنی قُریظه نفاذ یافت لاجرم بنی النصیر برنجیدند و در ضمیر گرفتند که چون وقت به دست کنند کیدی اندیشند. و هم در این وقت چنان افتاد که کعب بن زید به مدینه درآمد و آن دو تن از بنی عامر را که زینهاری پیغمبر بود بکشته بود - چنانکه مذکور شد - از پس قتل ایشان

۱. مکانت: منزلت و مقام
۲ و ۳. مائده، ۴۱: ای پیامبر شتابندگان به کفر غمگینت نکنند که به زبان اظهار ایمان می‌کنند و در دل ایمان ندارند و اینان بعضی از یهودند که گوش سپردگان به دروغند تا برای گروهی که نزد تو نیامده‌اند جاسوسی کنند. آنها سخنان خدا را دگرگون می‌کنند و می‌گویند: اگر چنین بیاورد بپذیرند و جز در این صورت از او دوری کنند.

بنی عامر را به حضرت پیغمبر فرستادند و بازنمودند که: ما اصحاب تو را نکشیم و عهد تو نشکستیم و عامر بن الطفیل را باری نکردیم و این دو کس را به نزدیک تو فرستادیم که از تو عهد گیرند و حفاوت و مهربانی سابق همچنان استوار باشد، اکنون که کعب بن زید ایشان را بگشت، بفرمای تا دیت دهد.

رسول خدای فرمود: سخن به صدق کنند و ناچار از بھر فراهم کردن دیت ایشان بر حمار خویش که یعفور نام داشت برنشست و علی مرتضی طیلہ و ابوبکر و عمر و طلحه و زبیر و سعد بن معاذ و سعد بن عباده و اُسید بن خُضیر را برداشته بر در حصار بنی النضیر فرود شد و از بھر دیت آن دو تن استعانت جست تا ایشان نیز مانند اهل مدینه باری کنند؛ زیرا که در پناه اسلامیان زیستن دارند.

جهودان عرض کردند: آنچه فرمان دھی چنان کنیم، و هم اکنون چه باشد فرود آئی و به حصار ما درآمده یک امروز مهمان ما باشی؟ پیغمبر به درون حصار شدن را رواندانست؛ لکن فرود شده پشت مبارک را به دیوار حصار ایشان باز داده بنشست. حُرّ بن آخطب به میان جهودان آمده و گفت: ای جماعت هرگز محمد بدین آسانی به دست نشود او را عدّتی و لشکری نیست نیکو آن است که یک تن بر بام شود و سنگی بر سر او بغلطاند و ما را از زحمت او برهاند.

عمرو بن حُجاش بن کعب که هم به روایتی بنیامین نام اوست گفت: من اینک حاضرم و این خدمت به پای برم. سَلام بن مِشْكَم گفت: ای مردمان این نوبت نصیحت مرا گوش دارید و دیگر تمامت عمر مرا فراموش کنید. سوگند با خدای که چون تصمیم این عزم دھید او را از آسمان خبر دهند و پیمان شما شکسته شود و امان شما گسته گردد. او بدین گونه سخن می‌کرد و عمرو بن حُجاش کار سنگ راست می‌نمود. در حال جبرئیل اندیشه ایشان را مکشوف داشت، رسول خدای از جای جنبش کرد و مانند کسی که از پی کاری رود از مجلس به در شده راه مدینه پیش گرفت، چه دانسته بود که چون جهودان بر وی دست نیابند بر اصحاب او دلیری نکنند.

بالجمله چون مراجعت آن حضرت دیر برآمد، علی طیلہ و دیگر اصحاب به پای شدند و راه مدینه پیش گرفتند و یعفور را نیز از پیش روی براندند تا در مدینه به حضرت رسول پیوستند و پیغمبر خدای از کمین و کید جهودان و غدر ایشان

اصحاب را آگهی داد.

اما از سوی جهودان، عبدالله بن صوریا گفت: ای گروه یهودان همانا خدای محمد را بر غدر شما مشرف و مطلع ساخت و دیر نباشد که کس به سوی شما فرستد و شما را از این اراضی بیرون شدن فرماید. این وقت صواب آن است که بی توانی^۱ بیرون شوید و اگرنه شریعت او گیرید. گفتند: ما هرگز دین او را پذیرفتار نخواهیم شد.

مع القصه از پس آنکه رسول خدای به مدینه درآمد محمد بن مسلمه را فرمود: هم اکنون به نزدیک بنی النضیر بشتاب و ایشان را بگوی که: شما با من غدر کردید و عهد خویش تباہ ساختید؛ لاجرم بی توانی از دیار من بدر شوید. همانا اگر از پس ده (۱۰) روز یک تن از شما دیدار شود عرضه هلاک و دمار گردد. جهودان ناچار ساز سفر کردند و شتران خویش را از مرتع^۲ طلب نمودند و چندی نیز به کری گرفتند تا اموال و اثقال خود را حمل داده کوچ دهند.

عبدالله بن ابی چون این بدانست کس بدیشان فرستاد که شما هم سوگندان من می باشید هرگز از خانه خود بیرون مشوید و قلاع خود را از بھر دفاع محکم کنید، اینک من با دو هزار (۲۰۰۰) تن از قوم خود دستیار^۳ شما هستم و بنی قریظه و عطافان که حلیفان ایشانند از پایمردی^۴ شما نخواهند نشست، اگر رزم دهید مقاتلت کنیم و اگر بیرون شوید مراقبت خواهیم کرد. و این آیت مبارک بدین فرود شد: أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَاقَوْا يَعْوُلُونَ لَا يَخُوَّلُونَ لِإِخْرَاجِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَ لَا نُطْبِعُ فِيهِمْ أَحَدًا أَبَدًا وَ إِنْ قُوْتِلْتُمْ لَتُنْصُرَنَّ كُمْ وَ اللَّهُ يَسْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ.^۵ خلاصه معنی چنان است که: آیا ندیدی منافقان را که برادران کافر خویش را از جماعت جهودان گفتند: اگر بیرون شوید از دیار خود با شما مراقبت کنیم و اگر مبارزت فرمائید موافقت نمائیم و هرگز بر ضرر شما گوش به فرمان کس فراندھیم و خدای گواهی

۱. بی توانی: بدون سستی، یعنی: زود

۲. مرتع: چراگاه

۳. دستیار: کمک و یاور

۴. پایمردی: مددکاری و دستگیری

۵. حشر، ۱۱: آیا منافقان را ندیدی که پیوسته به برادران کافر اهل کتابشان می گفتند: هرگاه شما را بیرون کنند ما نیز با شما خواهیم بود و هرگز به زیان شما از هیچ کس اطاعت نخواهیم کرد و اگر با شما پیکار کنند، یاریتان خواهیم کرد. خدا شاهد است که آنها دروغگویانند.

دهد که ایشان سخن به کذب کنند.

بالجمله سلام بن مشکم گفت: ای مردمان بدین سخنان فریفته مشوید و بی درنک بار بیندید. حُمَّیٰ بن آخْطَب گفت: خاموش باش، از این صعب تر چه بر ما خواهد رفت که مربع^۱ و مرتع^۲ و ضیاع^۳ و عقار^۴ خویشن به جمله بگذاریم و بگذاریم. سلام گفت: بدتر از این روز آن است که گویند: اموال و اثقال نیز با خود نبرید و بی زاد و راحله سفر کنید. حُمَّیٰ بن آخْطَب از این سخنان سر بر تافت. و چون سلام اندرز خویش را در گوش ایشان مانند باد در چنبر بیهوده یافت اموال برگرفت و از میان آن جماعت بیرون شتافت.

اما حُمَّیٰ بن آخْطَب و دیگر جهودان با گفته عبد الله منافق موافق شدند و در حصانت حضون خویش پرداختند^۵ و پیغمبر خدای را پیام فرستادند که هرچه خواهی می کن که ما از خانه خود بیرون نشویم. چنانکه خدای فرماید: لَآتُمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ الَّذِي كَانُوا يَنْهَا قَوْمٌ لَا يَقْعُدُونَ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسَهُمْ يَنْهَا شَدِيدٌ تَخْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَ قُلُوبُهُمْ شَقِيقٌ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ.^۶ خلاصه معنی آن است که: خدای هول و ترس شما را در سینه های ایشان جای داده چندانکه جز از پس دیوارها و قلعه ها نتوانند با شما رزم داد. گمان دارند که در کمین و کید شما انجمنی کرده اند و حال آنکه دلهای ایشان پراکنده و پریشان است. می فرماید: كَمَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَ بَالْأُمْرِهِمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ^۷ مانند آنکه پیش از ایشان زمانی دراز برنیامد که و بال اعمال خویش دریافتند. و این اشارت بسی فیئنفاع راست. چنانکه قصه ایشان مرقوم افتاد ..

بالجمله چون پیام جهودان با پیغمبر خدای رسید، آن حضرت آواز به تکبیر

۱. مربع: خانه

۲. مرتع: چراگاه

۳. ضیاع: باغها

۴. عقار: ملک و آبادی

۵. به نگهداری برجهای خود مشغول گشتند.

۶. حشر، ۱۳ و ۱۴: و حشت آنها از شما پیش از ترسشان از خداست زیرا آنها گروهی نادانند. آنها هرگز با شما نمی جنگند جز در دزهای محکم یا از پس دیوار. نزاع بین خودشان سخت است اما تو آنها را متعدد می پنداری در صورتی که دلهایشان سخت متفرق است، زیرا قومی ندادند.

۷. حشر، ۱۵: مانند کسانی که چندی پیش از آنها عاقبت کار بدشان را چشیدند و برای آنها عذاب در دنای است.

برداشت. اصحاب نیز تکبیر بگفتند و رایت جنگ را به امیرالمؤمنین ﷺ سپرد و از پیش بفرستاد و ابن امّ مکتوم را به خلیفته مدینه بازداشته از دنبال علی شتاب گرفت و نماز دیگر را در اراضی بنی النضیر گذاشت. جهودان دار حصارها را استوار کردند و مدافعه را به منازعه برخاستند.^۱ عبدالله بن ابی اعانت ایشان دست بازداشت و بنی غطفان و قریظه نیز جانب ایشان فروگذاشت و خدای این آیت بدیشان فرستاد: وَ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَ لَئِنْ قُوْتُلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَ لَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُؤْلَمُ الْأَذْبَارُ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ^۲ اگر بیرون کرده شوند یهودان، منافقان موافقت نکنند و اگر کارزار کنند هم ایشان را یاری ندهند و اگر یاری کنند لاجرم پشت دهند و بگریزند پس جهودان یاری کرده نشوند.

بالجمله پانزده (۱۵) شب‌نه روز جهودان در تنگنای حصار، خویشن‌داری همی کردند، و سراپرده رسول خدای در اقصای قبیله بنی حطمه افراشته بود. یک شب چنان افتاد که غرورا نام، مردی از بنی النضیر خدنگی به سوی خیمه آن حضرت گشاد. پیغمبر فرمود: تا آن سراپرده را برداشته در دامان جبل افراشته کردند و مهاجر و انصار پیرامون آن را به حراست پره زدند. شب‌نگاه علی از میان مسلمانان ناپدید گشت مردمان او را باز جستند. رسول خدای فرمود: همانا تشدید امر شما خواهد کرد.

بالجمله علی مرتضی از لشکرگاه دور شده به گوشه‌ای کمی نهاد. ناگاه غرورا با نه (۹) تن دیگر از جهودان با تیغ کشیده از قلعه به زیر آمده تا مگر بر مسلمانان کیدی افکند. چون وقت رسید که بر علی عبور کند، آن حضرت بر او تاختن برد و در حمله نخستین او را درانداخت و سرش برگرفت؛ و دیگر جهودان چون این بدیدند بجستند. پس علی مرتضی ﷺ سر غرورا را به حضرت رسول آورد و بیفکند. و آبودجّانه و سهله بن حنیف را با هشت (۸) تن دیگر از اصحاب برداشته شتاب گرفت؛ و چنان تاختن کرد که پیش از آنکه جهودان به قلعه در روند گرفتار شدند و

۱. برای دفاع از خود به جنگ پرداختند.
۲. حشر، ۱۲: اگر آنان را نفی بلد کنند با آنها خارج نمی‌شوند و اگر با آنها بجنگند یاریشان ندهند و اگر هم یاریشان کنند پشت به میدان کرده بگریزند و یاری نبینند.